

Reig



# Vinaròs

Setmanari d'informació local

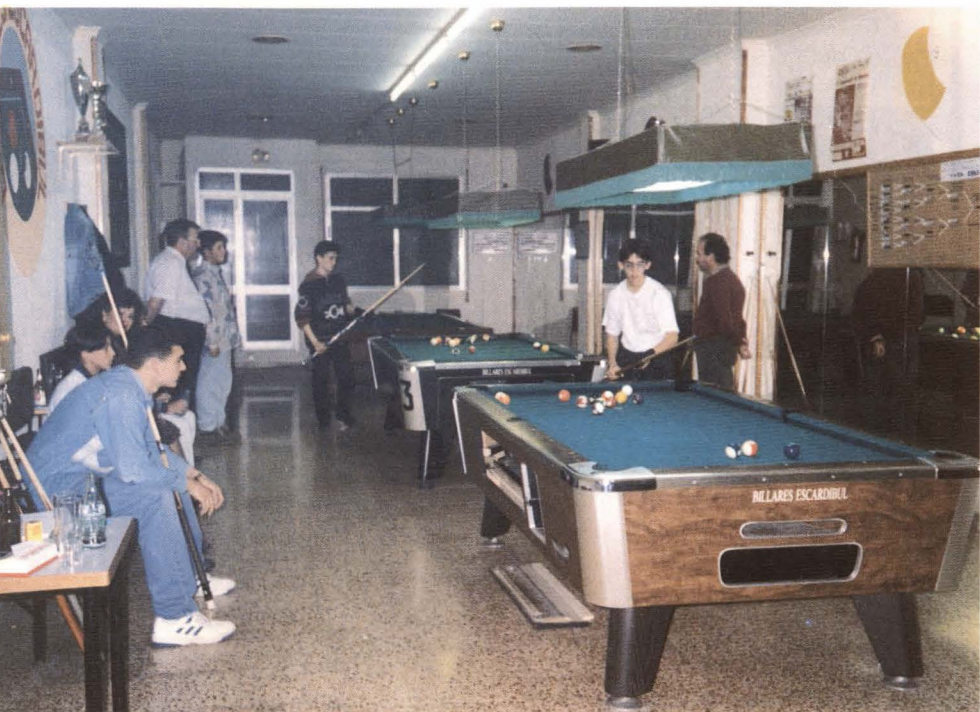
úm. 1.911 - Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXIV Tercera època - 2 de setembre de 1995



Visita de cortesía del Alcalde de la ciudad al Presidente Nacional del Partido Popular José M<sup>a</sup> Aznar. Foto: A. Alcázar



El Electro Híper Europa Vinaròs F.S. con los trofeos conseguidos en la temporada 94/95. Foto: A. Alcázar



Vinaròs se adjudica el Campeonato de parejas escocesas



El Alcalde de la ciudad y nuestra Reina de las fiestas en Benicarló. Foto: Francesc



Matasellos conmemorativo del 50 Aniversario del Fallecimiento de Borrás Jarque. Foto: Difo's



Exposición de trajes de Carnaval en el antiguo Colegio de San Se Foto: Difo's



1er. clasificado del Grupo A, MOTHER FUCKER

**Edita:**

Ajuntament de Vinaròs

**- Director en funcions:**

Juan Bover Puig

**- Redactors:**

Andrés Albiol Munera  
Antonio Carbonell Soler  
Agustín Comes Pablo  
M<sup>ra</sup> Luisa Falcó Boix  
Emilio Fonollosa Antolí  
Àngel Giner Ribera  
Alfred Giner Sorolla  
José Luis Puchol Quixal  
Salvador Quinzà Macip  
Francisco Torres Pauener

**TIRADA:** 2.140 exemplars

**- Publicitat:**

## PUBLI-VAQUER

San Francisco, 61 - Tel. 45 19 35

**IMPORTANT**

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

**- Administració i Subscripcions:**

Apartat de Correus 16, ó  
Ajuntament de Vinaròs

Jordi DASSOY IMPRESSOR

## TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja	45 08 56
Res. Sanitaria (Castellón)	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia)	386 27 00
Seguridad Social	45 13 50
Policia Municipal	45 02 00
Cuartel Guardia Civil	40 03 84-40 05 20
Funeraria Maestrazgo	45 11 91
Parada de Taxi (de 7 a 23)	45 28 15
Telegramas por teléfono	22 20 00
Funeraria Virgen del Lidón	45 16 98
Radio Taxi Vinaròs	45 51 51
Parque de Bomberos	47 40 06
Ambulancias Vinaròs	45 44 98
Ambulancias Maestrazgo	908 16 55 54
" " " "	46 16 88
S. Audiomàtics d'In. Mpal.	964 40 01 28
Hospital de Vinaròs (Centralita)	40 00 32
idem. (Información y cita previa)	40 01 60
Cruz Roja, Oficina Local	45 08 56
Cruz Roja, Puesto Carretera	40 10 81
REMSA Servicios Funerarios	45 39 00

## FARMACIA DE GUARDIA

Del 2 al 8 de Septiembre de 1995  
Lda. Dña. MARGARITA MARTÍNEZ CENTELLES  
Avgda. del País Valencià, 15  
HORARIO DE GUARDIAS de 8 a 24 h.  
Fuera de este horario contactar con la  
Policia Municipal Tel.45 02 00

## HORARIO DE AUTOBUSES

**SALIDAS DE VINARÒS - Dirección Valencia -**  
- VALÈNCIA 7'30 horas.  
- CASTELLÓ Y VALÈNCIA: 7'30 A por ctra. y autopista.  
- CASTELLÓ 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h. (sólo verano)  
- BENICARLO - PEÑISCOLA (verano)  
Laborables: 7 - 7'45 - 8'15 - 8'45 - 9'15 - 9'45 - 10'15 - 10'45 - 11'15 - 11'45 - 12'15 - 12'45 - 13'15 - 13'45 - 14'15 - 14'45 - 15'15 - 15'45 - 16'15 - 16'45 - 17'15 - 17'45 - 18'15 - 18'45 - 19'15 - 19'45 - 20'15 - 20'45 - 21'15 h.  
Domingos y festivos: 8'15 - 9 - 9'45 - 10'30 - 11'15 - 12 - 12'45 - 13'30 - 14'15 - 15 - 15'45 - 16'30 - 17'15 - 18 - 18'45 - 19'30 - 20'15 - 21 h.  
**- Dirección Barcelona -**  
- BARCELONA 6'45 B - 13'15 C - 17'15 B.  
- TORTOSA 7 A - 7'45 A - 8'30 +C - 10'30 A - 13 C - 14'30 E - 15 C - 15'30 A - 17 A - 18 C.  
- ULLEDECONA 8'30 - 12 - 17'45 horas.  
- LA SENIA-ROSELL 12'30 C - 17'15 C.  
- SANT CARLES 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 18, 19 C.  
- TARRAGONA 7 C (Enlace Sant Carles)  
**- Dirección Zaragoza -**  
- ZARAGOZA 7 A, 14'30 E, 15'30 A  
- ALCAÑIZ 7'45 h. (menos martes y viernes)  
- MORELLA 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- CATI 17'45 h.  
- SAN JORGE - TRAUQUERA - LA JANA - CHERT 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- SAN MATEO 7'45 - 16'15 - 17'45 h.  
**- Dirección Madrid -**  
- MADRID 10'30 - 15 - 23 h.  
A: Dilluns a dissabtes feiners, B: Diari, C: Dilluns a divendres feiners, E: Diumenges i festius, +: Per Ulledecona.  
Informació: Tels. 44 03 00 / 44 10 10

**AUTO RES**

**VINARÒS - MADRID:** De lunes a sábado: 9 h. - Domingos a las 14.15 h. y 22 h.  
**MADRID - VINARÒS:** Diario a las 15 h. Sábados a la 1 h. (noche del viernes al sábado).

## AUTOS MEDITERRANEO, S.A.

Plaza Fadrell, 2 y 3  
Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07 - CASTELLON

**LINEA CASTELLON - VINARÒS**

Laborables de lunes a sábado:  
Salidas de Castellón: 8,30 - 13,30 y 19,15.  
Salidas de Vinaròs: 8,30 - 13,30 y 19,15.  
Domingos y festivos:  
Salidas de Castellón: 9 (pasando por Peñíscola).  
Salidas de Vinaròs: 19 (pasando por Peñíscola).  
Tiempo del recorrido, una hora y cuarenta minutos.  
Itinerario: Castellón, Seminario, Benicasim, Villa Elisa, Playetas, Oropesa, Empalme, Venta del Pardalero, Buenos Aires, Torreblanca, Empalme de Alcocebre, Alcalá de Chisvert, Santa Magdalena de Pulpis, Empalme de Peñíscola, (los domingos va directo por Peñíscola), Benicarló y Vinaròs (y viceversa).

**LINEA VINARÒS - BENICARLO - PEÑISCOLA**

Del 16/9 al 30/6 de lunes a sábados no festivos.  
Salidas de Vinaròs: 7,15 - 8 - 8,45 - 9,30 - 10,15 - 11 - 11,45 - 12,30 - 13,15 - 14 - 14,45 - 15,30 - 16,15 - 17 - 17,45 - 18,30 - 19,15 y 20.  
Salidas de Benicarló: Pasadas en dos sentidos a los 15 minutos.  
Salidas de Peñíscola: 8 - 8,30 - 9,30 - 10,15 - 11 - 11,45 - 12,30 - 13,15 - 14 - 14,45 - 15,30 - 16,15 - 17 - 17,45 - 18,30 - 19,15 - 20 y 20,45.  
Del 1/7 al 15/9  
Laborables de lunes a sábado:  
Salidas de Vinaròs: 7 - 7,45 - 8,15 - 8,45 - 9,15 - 9,45 - 10,15 - 10,45 - 11,15 - 11,45 - 12,15 - 12,45 - 13,15 - 13,45 - 14,15 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 16,15 - 16,45 - 17,15 - 17,45 - 18,15 - 18,45 - 19,15 - 19,45 - 20,15 - 20,45 y 21,15.  
Salidas de Benicarló: 15 minutos después, en ambos sentidos.  
Salidas de Peñíscola: 7,30 - 8,30 - 9 - 9,30 - 10 - 10,30 - 11 - 11,30 - 12 - 12,30 - 13 - 13,30 - 14 - 14,30 - 15 - 15,30 - 16 - 16,30 - 17 - 17,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,30 - 20 - 20,30 - 21 - 21,30 y 22.  
Domingos y festivos: Vinaròs: 8,15 - 9 - 9,45 - 10,30 - 11,15 - 12 - 12,45 - 13,30 - 14,15 - 15 - 15,45 - 16,30 - 17,15 - 18 - 18,45 - 19,30 - 20,15 - 21.  
Benicarló: 15 minutos, salidas ambos sentidos.  
Peñíscola: 9 - 9,45 - 10,30 - 11,15 - 12 - 12,45 - 13,30 - 14,15 - 15 - 15,45 - 16,30 - 17,15 - 18 - 18,45 - 19,30 - 20,15 - 21 y 21,45.  
Tiempo del recorrido, cuarenta y cinco minutos.  
Itinerario, Vinaròs, Benicarló, Peñíscola (y viceversa).

## HORARIO DE MISAS

**Parroquia Arciprestal de la Asunción**  
Días laborables: 9, 12 y 20 horas.  
Días festivos: 8, 10, 12 y 20 horas.

**Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)**  
Días laborables: 19 horas.  
Días festivos: 9'30, 11'30 y 19 horas  
Cámping: 20 horas

**Parroquia Santa Magdalena**  
Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.  
Días festivos: 9, 12'30 y 19 horas.  
**EL CARME DELS MARINERS:** 10'15 h.  
**SANT ROC:** 11'15 horas.

**Residencia San Sebastián**  
Días laborables: 8'30 horas.  
Días festivos: 10 horas.

**Iglesia Evangélica (San José, 69)**  
Horarios de Cultos: Domingos 11 h.

## HORARIO DE TRENES - A PARTIR DEL 28/05/95

TREN	Salida Vinaròs	DIRECCION BARCELONA	Llegada Barna. Sants	Llegada Barna. França
(1) Expreso	00'03		Continua a Irún y Bilbao	
(2) Estrella	04'19			
(3) Expreso	07'51			
Intercity	08'38			11'30
(4) Talgo	09'59			
Intercity	11'02			14'00
(5) Intercity	12'44			15'35
(6) Diurno	13'40			
Talgo	18'35			21'25
Regional	19'00			22'20
Rápido	19'24			
(7) Diurno	19'37			
(8) Intercity	20'45			23'30
(9) Regional	21'34		Llega procedente de Valencia	
(10) Intercity	22'34		Llega procedente de Madrid	

(1) Circula viernes y domingos; también los días 31/7; 1 al 3/8; 14 al 17/8.- (2) No circula domingos. Circula del 25/6 al 10/09.- (3) Circula del 29/7 al 4/9.- (4) Continua a Cerbere y a la ciudad francesa de Montpellier.- (5) No circula domingos. Si circula el 30/7.- (6) Circula del 24/6 al 4/9.- (7) Sólo circula los días 25/6; 2, 16 y 30/7; 6, 27/8 y 3, 11/9.- (8) No circula sábados. Diario del 24/6 al 9/9.- (9) No circula los sábados.- (10) Circula del 29/6 al 10/9.

**DIRECCION VALENCIA**

TREN	Salida Vinaròs	Llegada Valencia - Nord	Llegada Alacant - Terminal
(1) Estrella	01'01	03'00	05'49
(2) Estrella	06'03	08'01	10'15
(3) Regional	06'51	09'08	
(4) Intercity	07'05	08'54	Continua a Madrid-P.A.
(5) Intercity	09'23	10'58	13'11
Rápido	10'31	12'10	
Intercity	11'44	13'27	15'36
Regional	12'28	14'34	
(6) Val. Expreso	12'42	14'38	17'47
Intercity	16'49	18'27	Continua a Madrid - P.A.
(7) Talgo	17'53	19'25	21'30
(8) Rápido	18'36	20'17	22'50
(9) Regional	19'15	21'10	
Intercity	19'51	21'25	23'20
Talgo	21'47	23'27	
(10) Estrella	22'53	00'34	

(1) No circula domingos. Diario del 25/6 al 10/9.- (2) Circula sábados y lunes. También circula 1, 2, 3, 4, 15, 16, 17 y 18/8.- (3) No circula domingos.- (4) Circula del 30/6 al 11/9.- (5) No circula domingos. Diario del 25/6 al 10/9.- (6) Circula del 23/6 al 3/9.- (7) Continua a Murcia del 23/6 al 3/9.- (8) Circula los días 2, 23 y 30/6; 14 y 28/7; 4 y 25/8 y 1, 9/9.- (9) Solo circula domingos.- (10) Circula del 27/7 al 02/09.

**SERVICIO DE TRENES A PORT-AVENTURA**

Desde el pasado 28 de mayo, se puso en servicio, el nuevo apeadero de PORT-AVENTURA, situado a unos 400 metros de la puerta de acceso al Parque Temático, entre las estaciones de Salou y Tarragona. Este apeadero, no dispone de personal de servicio, por lo que es imprescindible que los viajeros interesados en viajar compren el billete de IDA Y VUELTA, de forma que al regreso tengan su plaza confirmada en los servicios implantados de Intercity.  
Desde el nuevo apeadero hasta el Parque los viajeros pueden desplazarse caminando o mediante un transporte de "jardineras" (vehículo especial) que ofrece la organización de PORT-AVENTURA.  
Desde Vinaròs es posible realizar el viaje directo hasta el mismo apeadero, mediante el servicio INTERCITY PLUS, de primera y última hora del día.  
- VIAJE DE IDA  
Salida de Vinaròs 08'32 con llegada a Port Aventura a las 09'47. Circula diario (Incluidos domingos).  
Salida de Vinaròs 09'59 con llegada a Port Aventura a las 11'17.  
- VIAJE DE REGRESO  
Salida de Port Aventura a las 18'38 con llegada a Vinaròs a las 19'52.  
Salida de Port Aventura a las 20'40 con llegada a Vinaròs a las 21'48.

R. Gandia

## J. J. CINEMA

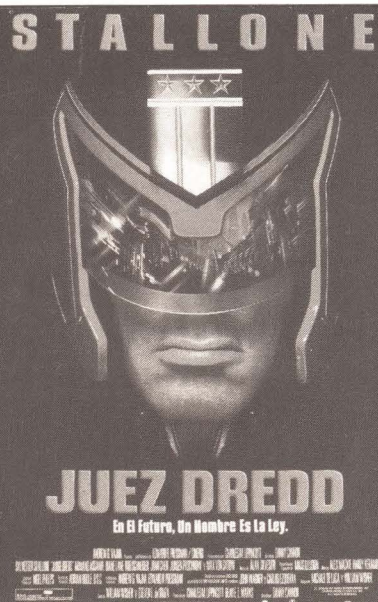
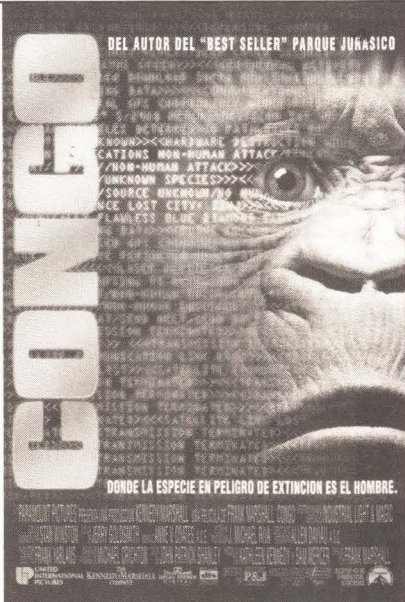
Tel. 40 00 65

### GRANDIOSO ESTRENO NACIONAL

**SÁBADO:**  
7'45 tarde y 10'30 noche

**DOMINGO:**  
5'30 y 8 tarde y 10'30 noche

**LUNES:**  
7'45 tarde y 10'30 noche  
(Día del Espectador)



## COLISEUM

Tel. 45 69 15

### ESPECTACULAR ESTRENO NACIONAL

**SÁBADO:**  
7'45 tarde y 10'30 noche

**DOMINGO:**  
5'30 y 8 tarde y 10'30 noche

**LUNES:**  
7'45 tarde y 10'30 noche  
(Día del Espectador)

# Actuación de "Les Camaraes" en el C.M.C.

El pasado domingo día 27 de Agosto, en la pista-jardín del C.M.C. de nuestra ciudad, actuaron "Les Camaraes", como ya lo hicieran en parecidas fechas el pasado año.

A través de la actuación de la rondalla del grupo, esta vez compuesta por 16 personas entre canto y música, más el nutrido grupo de baile en el cual pudimos ver a los más "mayores" hasta los más niños, nos hicieron pasar a través de las casi dos horas de actuación, por la ciudad de Alicante, Castellón, nuestra vecina Aragón, nuestras conocidas Islas Columbretes, y por San Mateo donde finalizaron su actuación con una de las más bellas piezas bailadas como es el conocido "Ball Pla" de San Mateo.

Las piezas que interpretaron fueron las siguientes:

- 1.- JOTILLA DE VINARÒS
- 2.- JOTA DE CONTERS
- 3.- JOTA DE CASTELLÓ
- 4.- JOTA DE 3
- 5.- LA CAMARÀ
- 6.- JOTA DE GUADIR
- 7.- JOTA DEL FLORERO
- 8.- JOTA DE LA TABERNERA
- 9.- FANDANGO DE SAN MATEO
- 10.- BOLERO DE CASPE
- 11.- BOLERO DE VINARÒS
- 12.- BALL PLA DE SAN MATEO

De buena actuación podemos catalogar la presencia de nuestras "Camaraes" en el C.M.C., como curiosidades, podemos contarles que entre la pieza 6 y 7 y



"Les Camaraes" bailando la "Jota de Castelló". Foto: Reula



Les "Camaraes" bailando la jota del "Florero". Foto: Reula

mientras se cambiaban de vestuario, la rondalla al completo nos interpretó la bonita canción titulada "Islas Columbretes", que el acto fue presentado por Miguel Pau el cual se las vio en: bailar, presentar e ir cambiándose de ropa. Al finalizar su actuación nos ofrecieron como ya nos tienen acostumbrados nuestras "Camaraes", el "Himne de Vinaròs" y que al inicio de los primeros compases, muy bien dirigido por Miguel Pau, toda la gente asistente como ya va siendo tradicional se puso de pie hasta finalizar su interpretación.

Hay que resaltar también el rico vestuario mostrado por los componentes del grupo de baile, vestuario adecuado a cada pieza que se iba interpretando, formando un bello marco entre el vestuario, el baile, y la música bien interpretada por tan numerosa rondalla.

Cuando salga a la luz este "diarriet", nuestras "Camaraes" habrán actuado ya en el Auditorio Municipal cerrando creo, todo el bien presentado, con multitud de actos de toda índole y con la asistencia de nutrido público, programa de las Fiestas de Agosto elaborado por nuestro Ayuntamiento.

Felicidades a nuestras "Camaraes" por tan completa actuación, y felicidades también a nuestro Ayuntamiento por tan acertado y parece ser "barato" programa de Fiestas de Agosto.

Salvador Quinzà Macip

## "La Colla" homenatjà així Joan Manuel Borràs Jarque

# La història postal valenciana s'ha pogut veure a l'Auditori



El alcalde Jacinto Moliner siguió con detalle las explicaciones del Presidente de la Federación Valenciana de Filatelia. Foto: Difo's

La secció de filatèlia de la societat cultural "La Colla" recordà el cinquanté aniversari de l'aniversari de la mort del mestre i escriptor Joan Manuel Borràs Jarque amb una exposició i un mata-segells commemoratiu.

L'exposició resultà ser una mena d'història postal molt completa, gràcies a l'aportació de les col·leccions privades dels socis de "La Colla" Manuel Miralles, Joan Gil, Ramon Redó i Agustí Delgado, a més del material deixat pels col·leccionistes Rafael Ramírez, d'Onda; Jordi Alemany, d'Alacant; Laureà García, de Castelló i Francesc Susarte,

d'Elda.

La història de la Comunitat Valenciana i en especial de la província de Castelló es veu molt ben reflectida en aquesta exposició que es va cloure despús-ahir dijous, últim dia d'agost. Manuel Miralles, responsable de la secció de filatèlia de "La Colla" valorava per al setmanari VINARÒS l'exposat a l'Auditori Municipal perquè "són col·leccions pre-filatèliques, ja que arranquen del 1790, tot i que arriben fins al 1860, són peces molt difícil de trobar, per la seua antiguitat i per haver passat per diverses guerres, èpoques en què pràcticament

no funcionava el correu".

La relació de l'exposició amb l'homenatjat està en el mata-segells commemoratiu, concedit per la Direcció General de Correus i Telecomunicacions i els sobres editats, tot amb la reproducció d'una fotografia del reconegut mestre vinarossenc nascut el 1885 i mort el 1945.

En la inauguració de l'exposició estigueren presents l'alcalde Jacint Moliner i diversos regidors de l'Ajuntament, a més dels descendents de B. Jarque, personatge al qui Vinaròs té dedicat un carrer. L'historiador Josep Antoni Gómez Sanjuán va parlar als presents en la inauguració de l'homenatjat. Va dir que el llibre "Història de Vinaròs", per ser de tanta transcendència,

deixa en l'ombra les seues altres peces literaris. Va destacar els nombrosos escrits, en forma de contes, anècdotes i articles periodístics que Borràs Jarque va publicar en la revista "La hormiga de oro", apostant perquè se'n faça una recopilació i s'editen tots junts.

L'exposició filatèlica a l'Auditori Ayguals de Izco ha valgut per a posar cloenda a les reviscolades "festes d'agost". Ha estat patrocinada per l'Ajuntament i hi col·laboraren la Federació Valenciana de Filatèlia (FEVAPIL), "Els Diaris" i Caixa Vinaròs.

Aquest cinquanté aniversari ja ho volia celebrar "La Colla" en les passades festes majors de Sant Joan i Sant Pere però es va haver d'ajornar".

J. Emili Fonollosa

## Nota muy importante para nuestros colaboradores

Debido a que el próximo viernes es fiesta local en Sant Carles de la Ràpita, rogamos a nuestros colaboradores nos envíen sus trabajos el martes día 5, ya que se adelantará un día la compaginación del "Diarriet".

# Edicto

Habiendo sido confeccionados por los Servicios Municipales los Padrones del ejercicio de 1995, que se relacionan a continuación, se procede a la aprobación de los mismos y ordeno dar cuenta a la Comisión de Gobierno.

Impuesto de Actividades Económicas

Precio Público sobre Vados, instalaciones de kioscos y ocupación de la vía pública

De conformidad con lo establecido en el Art.14.4 de la Ley 39/88 Reguladora de las Haciendas Locales, se expone al público para su examen y presentación de reclamaciones, durante el plazo de un mes en las Oficinas Municipales, sección Tesorería.

Asimismo de conformidad con lo establecido en el Art. 88 del Reglamento General de Recaudación, se anuncia que durante el plazo comprendido entre el 15 de Septiembre y 15 de Noviembre de los corrientes, ambos inclusivos, se realizará la cobranza en voluntaria de las cuotas correspondientes a estos impuestos o precios públicos, en las oficinas de Recaudación de Tributos, colaboradora de este Ayuntamiento, situada en calle Costa y Borrás, nº 7 de esta localidad, los días hábiles de 9 a 14 horas, excepto los sábados que será de 9 a 13 horas.

Transcurridos los plazos antes indicados, las deudas serán exigidas por el procedimiento de apremio, con el recargo del 20% más los intereses de demora y en su caso, las costas del procedimiento.

Vinaròs, a 10 de Agosto de 1995. ▲

## Becas libros escolares

Todos aquellos interesados en solicitar una Beca de Libros para Educación Infantil o Enseñanza Primaria, pueden, a partir del día 1 de Septiembre, retirar la solicitud en las oficinas del Ayuntamiento. (Planta Baja).

EL PLAZO DE PRESENTACIÓN FINALIZARÁ EL 15 DE SEPTIEMBRE.

Documentos que deberán acompañar a la solicitud:

- Fotocopia del DNI del cabeza de familia.
- Fotocopia de la declaración de renta de 1994.
- Última nómina de cada miembro de la familia que trabaje.
- Si está en paro, certificado de la oficina de empleo en el que se indique el tiempo que se encuentra en demanda de empleo y la cantidad que se percibe.

Una vez estudiadas las solicitudes y determinados los beneficiarios, la relación se publicará en el semanario "Vinaròs" del día 23 de Septiembre.

Concejalía de Educación

## Escola Municipal d'Art

**Oberta la matrícula**  
Alumnes a partir de 10 anys

- Pintura
- Escultura
- Ceràmica
- Torn
- Tapís
- Macramé
- Talla de fusta

**HORARI DE L'ESCOLA:** de 4 a 6 i de 7 a 9 h.  
Matrícules a l'Ajuntament.

Preguntar per la Srta. Mariló (1<sup>er</sup> pis), de 10 a 12 h.

## Sopar d'antics alumnes de la Misericòrdia

### AVÍS IMPORTANT

Les fotografies del sopar ja són a Reula per a que passeu a fer-vos les còpies que vulgueu. Allí hi seran fins al proper divendres.

## Magnífic Ajuntament Vinaròs

# Anuncio de apertura del periodo de cobranza en voluntaria

IRENE CABALLER ADELL, TESORERA HABILITADA DEL AYUNTAMIENTO DE VINARÒS,

COMUNICA: Que hasta el quince de Noviembre incluido se realizará la cobranza en voluntaria, correspondiente al presente ejercicio de 1995, de los siguientes recibos de contribución:

- Impuesto sobre Bienes Inmuebles (Contr. Terr. Rústica)
- Impuesto sobre Bienes Inmuebles (Contr. Terr. Urbana)
- Impuesto sobre Actividades Económicas (IAE)
- Vados, ocupación de la vía pública, quioscos
- Demás Tributos locales (tasas, Contr. Esp. e Impuestos)

De conformidad con el Art. 88 del Reglamento General de Recaudación, se advierte, que transcurrido el día 15 de Noviembre, último día de periodo voluntario, las deudas serán exigidas por el procedimiento de apremio y devengarán el recargo del 20 por ciento, el interés de demora y, en su caso, las costas que produzcan.

LUGAR DE PAGO: Recaudación de Tributos - Calle Costa y Borrás, 7.

HORARIO DE CAJA: Desde las nueve a las catorce horas todos los días hábiles.

Lo que se hace público para general conocimiento, en cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento General de Recaudación y disposiciones concordantes.

Vinaròs, a 28 de Agosto de 1995.

LA TESORERA HABILITADA

## ESCOLA DE MÚSICA

L'Escola de Música informa, que la MATRÍCULA para el curso 1995/96, quedará abierta el próximo día 4 de Septiembre hasta el día 15 del mismo mes ambos inclusivos.

### HORARIO:

- Del día 4 al 8: Mañanas de 11 a 13 h.  
Tardes de 17 a 19 h.
- Del día 11 al 15: Mañanas de 11 a 15 h.

### LUGAR:

El lugar de matriculación será en la misma Escola, antiguo Colegio de San Sebastián.

## Tarifas de Publicidad Semanario Vinaròs

TAMAÑO	IMPORTE	TAMAÑO	IMPORTE
1 página interior .....	24.000	Entrefilete .....	2.000
1/2 página interior .....	12.250	Esquelas .....	4.000
1/3 de página .....	9.000	Interior 2ª tinta .....	26.000
1/4 de página .....	7.500	Interior todo color .....	45.500
1/6 de página .....	5.000	Última B.N. ....	32.500
1/8 de página .....	4.000	Última todo color .....	46.000
1/16 de página .....	3.250	Encartes .....	30.000

No incluye IVA.

Los fotolitos color se cobrarán por separado.

En los anuncios inferiores a una página que se solicite la inserción en una página concreta se incrementará un 10% su importe.

### DESCUENTOS POR PERIODICIDAD:

AÑO COMPLETO .....	15%
12 NÚMEROS CONSECUTIVOS .....	10%
6 NÚMEROS CONSECUTIVOS .....	5%

Contratación, hasta el lunes de cada semana en: PUBLI-VAQUER y COMPLIT, Serveis Publicitaris

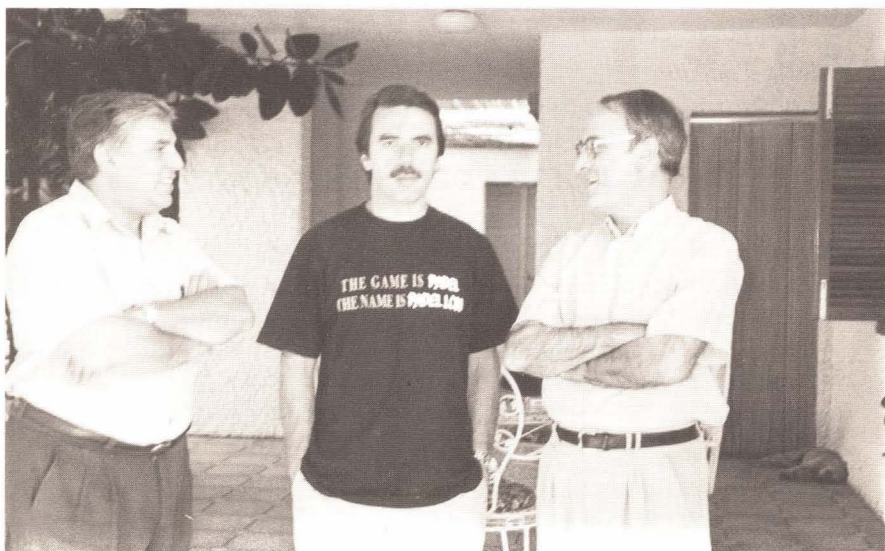
No se admitirá ni se publicará la publicidad que no se tramite a través de las Agencias

## Visita a José M<sup>a</sup> Aznar

El pasado viernes 25 de Agosto el alcalde de la ciudad Jacinto Moliner, el diputado provincial Salvador Oliver y el concejal de Hacienda Mariano Castejón realizaron una visita de cortesía al presidente nacional del Partido Popular, José M<sup>a</sup> Aznar que como en los últimos años pasa unos días de descanso en Oropesa de Mar. Durante la amable entrevista que mantuvieron también se habló de diferentes temas vinarocenses.

José M<sup>a</sup> Aznar quedó agradecido por la visita, así como prometió realizar una visita a la ciudad de Vinaròs próximamente. Para finalizar fue obsequiado con el distintivo más típico de Vinaròs, es decir, los langostinos.

Julián Zaragoza Baila



José M<sup>a</sup> Aznar con Jacinto Moliner y Salvador Oliver. Foto: A. Alcázar



"El rincón nostálgico" de Juan Gost en Radio Nueva, llega a su edición n<sup>o</sup> 200

Desde aquel lejano ya, sábado 17 de Octubre de 1990, Juan Gost, semana tras semana, viene realizando y presentando su espacio "Rincón nostálgico", que hoy 2 de Septiembre, cumple su edición n<sup>o</sup> 200.

Mucho tiempo ha pasado desde entonces, pero Juan continua con la misma ilusión y fuerza deleitándonos con sus relatos y música nostálgica, que nos hacen viajar al ayer.

Felicitemos desde aquí a Juan Gost por este "bicentenario", que por lo visto tiene cuerda para muchos años más de "Rincón nostálgico".

Ramón Blanch



Solar donde está prevista la construcción de la Casa del Mar a partir del mes de Septiembre. Foto: Difo's

## Durante el mes de Septiembre podrían reanudarse las obras de la Casa del Mar

Según Francisco Segarra, director provincial del Instituto Social de la Marina, durante el presente mes de Septiembre está previsto que se vuelvan a reanudar las obras de la Casa del Mar, dentro del recinto portuario de nuestra ciudad, junto a la plaza 1<sup>o</sup> de Mayo. Según Segarra la Casa del Mar de Vinaròs se construirá, tengo gran interés y es un compromiso personal nos declaraba en una pequeña entrevista mantenida hace unos días. También indicó que la ejecutiva provincial del I.S.M. también ha demostrado gran interés por el tema. Recordaremos que el retraso de las obras de la Casa del Mar se debe a la escasa consistencia del terreno, por lo que al final obligó a replantear los cimientos que iban a hacerse.

Julián Zaragoza Baila

## Fiestas de San Ramón 1995

Los vecinos de la céntrica calle de San Ramón continúan celebrando su Fiesta Mayor "com cal", para hoy sábado han preparado una atractiva programación.

A las 8 h.: Despertà a cargo del camping "Cala Puntal".

A las 11 h.: Pasacalles con dulzaina y cabezudos.

A las 12 h.: Procesión hasta la Iglesia Arciprestal con San Ramón acompañado por los mayores.

A las 14 h.: Refresco y tapas con la colaboración de Cruzcampo y Submarinismo Vidal.

A las 15 h.: Gran paella a la leña con el prestigio y la colaboración del primer premio del Jamón de Teruel y dos langostinos de oro Sr. Mariano García Soriano.

A las 17 h.: Chocolatada, fiesta y parque infantil, traca china y cóc en "tonyina", colaboración de Panadería Farga.

A las 22 h.: Cena de gala, pollo a l'ast, patatas fritas y melón sin jamón a lo Porto, cava Louis Verniere, gentileza del "Pícaro". Traca y gran verbena hasta altas horas de la madrugada.

J. Zaragoza

## Automóviles Piñana

¡Atención!

Servicio de lavado a mano: (¡Único en la comarca!)

- EXTERIOR
- INTERIOR
- BAJOS CARROCERIA
- PETROLEADO MOTOR
- TAPICERIAS

¡Abrimos sábados mañana!

– Más servicio - más cerca –

Calle Pilar, 48 – Tel. 45 64 27 – VINARÒS



Mármoles Artísticos

CRUZADO

Lápidas de granito desde 30.000 PTA I.V.A. y colocación.

Recibidores en mármol, granitos y cristal.

Pies de mesas en mármol Travertino, con sobres de cristal. Toda clase de trabajos en mármoles y granitos, para bancos de cocinas y aseos. Escudos heráldicos tallados en piedra

Exposición y Venta:

M<sup>e</sup> Auxiliadora, 5 – VINARÒS

Taller en ULLDECONA. Tel. 977/ 72 12 19

# Institut de Batxillerat "Leopoldo Querol"

## Convocatòria de setembre. Alumnes oficials i lliures. Curs 94/95

Dia	Hora	Pendents de Batxillerat	Hora	C.O.U.
4	8:30	– Matemàtiques – Anglès / Francés – Llengua Espanyola – Dibuix – EATP	8:30	– Biologia – Dibuix Tècnic – Lit. Espanyola
	10:00	– C. Naturals – Valencià – Educ. Física – Geografia i Història – Física i Química – Llatí – Grec	10:30	– Geologia – Lit. Catalana
		<b>B.U.P.: Oficials i Lliures</b>		
	11:30	– Valencià	12:30	– Valencià
	15:00	– Física i Química	15:00	– Física – Història de l'Art
	16:30	– Geografia i Història	17:00	– Història contemp.
5	8:30	– Anglès / Francés	8:30	– Anglès / Francés
	10:00	– Llengua i Literatura esp.	10:30	– Llengua
	11:30	– Matemàtiques – Grec	12:30	– Matemàtiques – Grec
	15:00	– Llatí – Ciències Naturals	15:00	– Llatí – Química
	16'30	– Filosofia – Tecnologia	17:00	– Filosofia
6	8:30	– E.A.T.P. – Religió		
	10:00	– Educ. Física		

### SETEMBRE

#### PRE-INSCRIPCIÓ CICLES FORMATIUS

Cicle Mitjà de Tècnic en Comerç i  
Cicle Superior de Gestió Comercial i Marketing  
Dies 1 al 12 de setembre

#### ACCÉS

##### CICLE FORMATIU DE TÈCNIC EN COMERÇ (GRAU MITJÀ)

Accés directe:

- Alumnes Graduats en Secundària Obligatoria.
- Amb 2n. de B.U.P. aprovat.
- Titulats en F.P. 1r. Grau.

Accés mitjançant prova:

- Alumnes que tinguin fets 17 anys abans del 31 de desembre d'enguany.
- Prova: 14 de setembre.

##### CICLE FORMATIU DE GESTIÓ COMERCIAL I MARKETING (GRAU SUPERIOR)

Accés directe:

- Titulats Batxillerat LOGSE.
- Titulats Batxillerat Experimental.
- Alumnes amb C.O.U. superat (Opcions A i C).
- Titulats en F.P. de 2n. Grau d'Administratiu i Comercial.

Accés mitjançant prova:

- Alumnes que tinguin 20 anys abans de la realització de la prova.
- Prova: 15 de setembre.

#### – MATRÍCULA CICLES FORMATIUS –

##### • Documentació:

- 2 fotos (tipus carnet), amb nom i cognoms, al dors.
- Certificat metge (es facilita al Centre).
- Justificant de la titulació d'accés.
- D.N.I. amb lletra o N.I.F.

##### • Dates:

- Del 21 al 26 de setembre.

### SETEMBRE

#### PRE-INSCRIPCIÓ DE 3r. E.S.O.

##### • Dates:

- De l'1 al 8 de setembre a l'Ajuntament.

##### • Requisits:

- Tenir el títol de Graduat Escolar.
- 16 anys i 8è. cursat.

##### • Llistes d'admitits:

- Llistes provisionals: 13 de setembre.
- Llistes definitives: 15 de setembre.

### MATRÍCULA DEL CURS 1995/96

#### 3r. E.S.O.

##### • Requisits:

Poden matricular-se al centre on han estat admesos els alumnes que compleixin els següents requisits:

- Tenir el títol de Graduat Escolar.
- Tenir 16 anys i 8è. cursat.
- Ser repetidor de 3r. (en el centre on va cursar 3r. d'E.S.O. per primera vegada).

##### • Documentació:

- 4 fotografies (tipus carnet), amb nom i cognoms, al dors.
- Certificat metge (es dona a l'Institut).
- Fotocòpia del Llibre de Família (a la fulla on estigui inscrit l'alumne).
- Fotocòpia del Llibre d'Escolaritat (a la fulla on hagi signat l'inspector i de la fulla d'inici de l'E.G.B. Cal portar el Llibre per a comparar).
- D.N.I. amb lletra o N.I.F.

##### • Dates:

- Del dia 18 al 20 de setembre, de 9 a 12'30 hores.

#### 4t. d'E.S.O. i 3r. de B.U.P.

##### • Documentació:

- 1 fotografia (tipus carnet), amb nom i cognoms, al dors.
- D.N.I. amb lletra o N.I.F.
- Llibre de qualificacions. (Els de 3r. de B.U.P.).

##### • Dates:

- De l'11 al 14 de setembre, de 9 a 12'30 hores.

#### C.O.U.

##### • Documentació:

- 2 fotografies (tipus carnet), amb nom i cognoms, al dors.
- Llibre de qualificacions.
- D.N.I. amb lletra o N.I.F.
- Fotocòpia del Carnet de Família Nombrosa o resguard de la sol.licitud.

##### • Dates:

- De l'11 al 14 de setembre, de 9 a 12'30 hores.

#### Per al títol de Batxillerat

Paper de Pagaments a l'Estat (comprat a l'Estanc):

Normal	5.840 PTA
F.N. de 1a.	2.920 PTA

**Vendo fondo comercial  
(bar-restaurant)  
en Vinaròs**

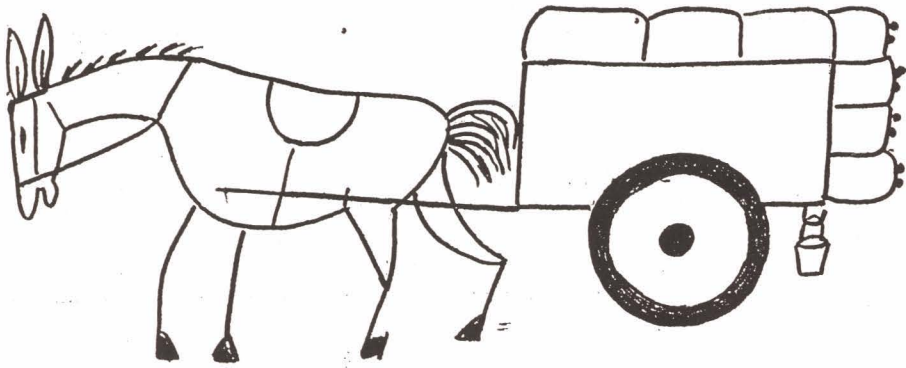
*Negocio rentable*

Tel. 40 09 94. Sra. Adela. De 4 a 7

# La historia de les Camaraes (28)

Fitxa n° 4  
- LECTURA -

por Salvador Quinzà Macip



Enquany hi ha bona collita  
Molt hem treballat avui.  
Ara que ja hem carregat el  
carro, ballem xiquetes, ballem!  
Si, abans que es faça de nit.

que si no som iguals en cara  
i en fones com he demostrat  
si que ho som en l'essència  
del lloc on nos hem creat  
i és com un foc interior  
que a tots iguala  
no importa sexe ni edat,  
és de tanta intensitat  
que en no ningú s'apaga.

i quom més lluny de la terra estàs  
més s'aviva i t'abrassa  
perquè això em passà fa uns anys  
quan jo treballava a França  
que enyorava a Vinaròs  
com la mare al fill que enterra  
I en escoltar la música  
que jo acompanyava ballant  
Sempre em parecia  
que no estava allunyada  
perquè el ball i la música  
és l'essència d'una terra  
que ajuda a recordar-la  
quan una sent enyorança.  
E. Ramíria

## LECTURA COMPRESIVA (Continuació de la fitxa n° 4)

I tu, Roseta, no balles?  
vinga, alçat ja!  
no ha d'haver ningú sentat  
a l'hora de tots ballar.  
És que em fan mal les cames  
perquè molt hem treballat  
però hi participaré en la festa  
dijunt allò que sempre he callat  
vull que sapigue tothom  
si no ho he experimentat.



Generalitat Valenciana  
Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació

## El minador de les fulles dels cítrics (*Phyllocnistis citrella* Satinton)

D'acord amb les indicacions del Grup de Treball de Cítrics, l'estratègia per al control del minador, cal emmarcar-la dins de la lluita integrada. Coordinació de la lluita química, biològica i tècniques de cultiu.

Les condicions climatològiques, especialment la temperatura, condiciona el desenvolupament del minador. La major incidència es produeix amb temperatures altes.

El control químic d'aquesta plaga, a l'igual que d'altres, ha de compaginar l'eficàcia del tractament amb la rendabilitat del cultiu, realitzant els tractaments en els moments oportuns i aprofitant, en el control d'altres plagues, productes que també controlen el minador.

En la lluita química, cal distingir entre plantacions en producció i plantonades, empeltades o viviers.

### PLANTACIONS ADULTES EN PRODUCCIÓ:

És molt important protegir les brotacions de final d'estiu, ja que sobre aquesta brotació ho fa la de la primavera següent i a més es la base de la pròxima collita. A primers de setembre s'inicia aquesta brotació. Cal vigilar les plantacions per vore l'evolució de la brotada.

El moment de fer el tractament químic és quan la brotació dels arbres sigui generalitzada, i el brot tingui una llargada de 2 a 4 centímetres i s'observe un 20-30 % de fulles amb galeries que s'inicien perpendicular a l'eix principal de la fulla.

**Donat que en aquesta època de l'any, també s'han de tractar altres plagues (cotxinilles, àcars, mosca blanca, etc.), utilitzar productes que siguin eficaços contra el minador.**

Si les condicions són favorables al desenvolupament del minador cal fer un altre tractament espaiat uns 10-15 dies.

### PLANTONADES, EMPELTADES

Degut a que les brotacions són més continuades l'estratègia varia al d'una plantació adulta en producció. Caldrà tenir protegides les brotacions significatives i per tant fer més aplicacions. És molt important l'alternància de productes químics per evitar resistències.

**Sempre que es pugui, aprofitar que els productes per altres plagues tinguin acció contra el minador.**

A continuació s'indiquen els productes químics recomanats pel Servei de Sanitat Vegetal.

#### PRODUCTES ESPECÍFICS CONTRA EL MINADOR

Matèria activa	Nom comercial	Dosi %
Abamectina	Vertimec	0'04
Diflubenzuró	Dimilin	0'06
Flufenoxuró	Cascade	0'075
Hexaflumuró	Consult	0'05-0'075

#### PRODUCTES CONTRA ALTRES PLAGUES AMB ACCIÓ CONTRA EL MINADOR

Matèria activa	Nom comercial	Dosi %	Eficaç també contra
Butocarboxim	Drawin-Afilena	0'15	Mosca blanca
Carbosulfan	Marshal	0'15	Pulgons
Fenitrotió	Producte comú	0'15	Cotxinilles
Flufenoxuró *	Cascade	0'075	Àcars i Mosca blanca
Hexitiazox	Cesar, Zeldox	0'02	Àcars
Lufenoxuró	Match	0'15	Mosca blanca
Metil pririmifos	Actellic	0'15	Cotxinilles

\* Producte específic contra el minador.

**Nota:** En el tractament contra el minador afegir oli mineral al 0'5% com a mullant. (500 cc./100 litres d'aigua).

CONSELLERIA D'AGRICULTURA I MEDI AMBIENT  
OFICINA COMARCAL "PLANA VINARÒS-BAIX MAESTRAT"

Generalitat Valenciana  
Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació

## Mosca de la fruita (*Ceratitis Capitata*)

D'acord amb els controls i seguiment de la *Ceratitis Capitata* (Mosca de la fruita), que està realitzant el Servei de Sanitat Vegetal, s'observa que el nivell de les captures d'enguany es troba en uns nivells semblants a l'any anterior.

El Servei de Sanitat Vegetal ha iniciat els tractaments aeris, als efectes de rebaixar la població i que cal complementar amb tractaments terrestres, principalment amb les varietats extra-primerenques.

Amb la fi de millorar l'eficàcia en el tractament contra la mosca de la fruita cal tenir en compte els següents punts:

\* El moment d'iniciar els tractaments terrestres és quan estigui a punt de fer el canvi de color de la pell.

\* **El tractament es farà amb la barreja següent:**

- 500 c.c. de Fention, Triclorfon o Malation.

- 500 c.c. de proteïnes hidrolitzades.

- 100 Lts. d'aigua.

En el primer tractament, utilitzar el Fention (*Lebaycid*) i en els següents emprar el Triclorfon o Malation que tenen un termini de seguretat més curt.

\* Mullar la cara sud de l'arbre, utilitzant uns 250 c.c. per arbre. El tractament cal fer-lo a baixa pressió i amb gotes grosses.

**En els tractaments, recordar en tot cas, que cal complir amb el termini de seguretat del producte a utilitzar.**

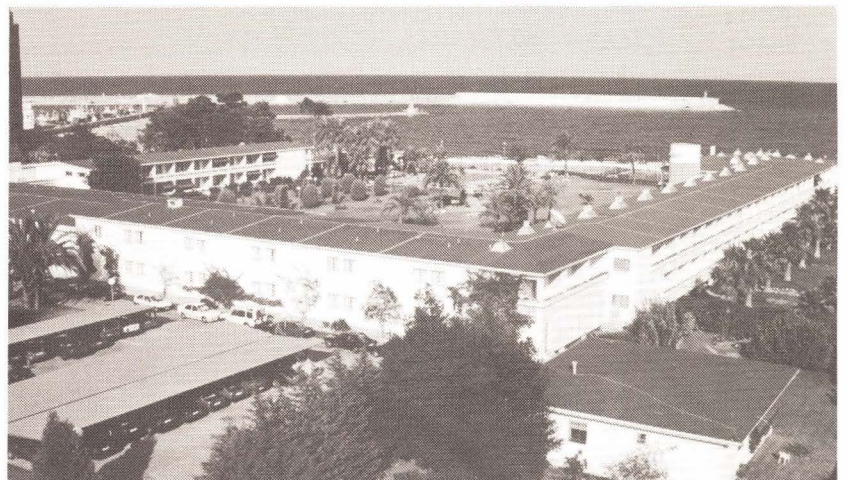
Finalment i com a complement d'aquests tractaments, és aconsellable el recollir i destruir la fruita caiguda.

CONSELLERIA D'AGRICULTURA I MEDI AMBIENT  
OFICINA COMARCAL "PLANA VINARÒS-BAIX MAESTRAT"

*Adquiera, en la calle de San Vicente, 11, los afamados caldos de la Ribera del Duero, Rueda y Somontano. Esperamos su visita. Será obsequiado con una degustación*



## "Costa de Azahar"



### BANQUETES • CONVENCIONES • FIESTAS

*¡Lo mejor a su alcance, con garantía de éxito!*

**PARADOR NACIONAL DE TURISMO**

**¡El Parador del Maestrat!**

**BENICARLÓ**

Tel. 47 01 00

Fax 47 09 34

## OPORTUNIDAD

**Puente 44, 3º. Venta piso nuevo, salón,  
3 habitaciones, baño completo, aseo.  
105 m² útiles. Interesados: Tel.: 94/ 446 73 30**





## Sant Roc 95: ... y la fiesta continúa

Tal como informábamos la pasada semana, el día 19 de Agosto se celebró con todo esplendor la fiesta de San Roque de nuestra ciudad en la ermita que tiene el santo en la partida del mismo nombre. Para el domingo día 20 por la tarde estaba programada la fiesta infantil, pero gracias a Dios llovió y con un poco de tristeza por parte de los más pequeños pero con alegría de todas esas gentes del campo que están sufriendo la sequía, tuvo que suspenderse. No obstante se celebró la misma el pasado domingo con un rotundo éxito y con gran afluencia de niños, padres y abuelos. Un acto que unió a las tres generaciones allí concentradas que disfrutaron del juego de los niños y posteriormente del buenísimo chocolate que se sirvió a todos los asistentes. Los más pequeños descubrieron ese día una serie de juegos para los que no es imprescindible el

ordenador ni la electrónica, que solamente con sus manos, unos sacos, unas ollas o un simple "mocadoret" es suficiente para pasárselo a lo grande. Los más grandes, conocedores de los juegos, disfrutaron a la vez de recordar aquellos juegos pasados ya de moda y que casi no se acordaban de ellos y a la vez ver disfrutar a los más pequeños de igual forma que disfrutaron ellos en su momento. Alegría, ilusión y felicidad se aportó la tarde del pasado domingo a un montón de gente que vive también con alegría la fiesta de "Sant Roc" cada año. Esta vez ha tocado ahora a los que todavía son niños, pero ellos serán algún día los verdaderos responsables de que la fiesta de "Sant Roc" continúe cada año. Es una tradición de Vinaròs y también forma parte de su cultura.

Julián Zaragoza



## Caixa Rural - Caixa Vinaròs a Suiza

Con motivo del 25 aniversario de la entidad vinarocense este año está previsto viajar del 6 al 12 del próximo mes de Octubre a Suiza, en un viaje muy completo, como ya tiene acostumbrados la Caixa de Vinaròs. Naturalmente que será una buena ocasión para disfrutar del largo puente festivo con motivo del 9 de octubre, día de la Comunidad Valenciana y la Fiesta del Pilar.

J. Zaragoza

**SE TRASPASA "BAR BETIS"**

**En pleno funcionamiento. Situado en Avda. Tarragona, 15 - Tel. 45 23 46**

## L'Ajuntament vol que tinga habitacions i apartaments i siga d'almenys de tres estrelles Dos empresaris, interessats a construir un aparthotel



L'aparthotel faria cantonada amb el passeig Forat Forat. Foto: Difo's

**Dos empresaris s'han interessat pels terrenys municipals de l'avinguda Jaume I per construir-hi un hotel que tindria una categoria de tres o quatre estrelles i comptaria amb habitacions i menjadors apartaments de lloguer, com ha confirmat el regidor de Turisme.**

L'Ajuntament elaborarà pròximament les condicions per a la venda de l'antic escorxador municipal, ara magatzem, de vora 1.125 metres quadrats de superfície i que haurà de destinar-se per a una instal·lació hostalera.

El responsable municipal de Turisme Josep Ramon Tàrrrega ha informat que "a hores d'ara l'Ajuntament actua com si d'una agència immobiliària es tractara perquè anem donant a conèixer l'existència del terreny a possibles interessats". Ja hi ha dos empresaris amb pretensions serioses per a adquirir-lo, l'un és francès i l'altre espanyol i està relacionat amb moltes inversions al País Basc, "creiem que l'esperat hotel pot ser una realitat perquè les dues ofertes que hi ha semblen solvents".

L'Ajuntament demanarà que tinga almenys quatre estrelles, si més no, tres. Vol que totes les dependències compten amb qualsevol comoditat: aire condicionat, telèfon, TV amb parabòlica, acurada decoració... "si no és de 4 estrelles, exigirem que tingue totes aquestes comoditats, perquè no volem un hotel amb baixa qualitat, encara que tampoc cal que siga de luxe".

L'hotel serà probablement una fórmula mixta amb habitacions i apartaments d'uns 40 m<sup>2</sup> que siguen posats a la venda amb la condició que en tingue l'usdefruit la constructora de l'hotel perquè els pugue llogar; aquesta és una solució que s'està practicant molt a Espanya, com destacava Tàrrrega. Podria haver-hi unes 50 habitacions i uns 50 apartaments.

El passat 4 d'agost, va visitar els terrenys un dels empresaris interessats, el qual va comentar al regidor Tàrrrega que hi ha moltes possibilitats d'optar a la compra, aquesta persona té molts contactes amb el País Basc i hi ha quatre o cinc empreses de les quals és intermediari que podrien fer un hotel a Vinaròs.

J. Emili Fonollosa

**SE ALQUILA PISO  
EN CALLE SANTO TOMÁS  
Tel. 45 09 71**



**FOSAS SEPTICAS,  
ALCANTARILLADO,  
POZOS NEGROS,  
DESAGÜES...**

**Limpiezas ROCALBI, c.b.**

Partida Puntarrons, s/n - Tels. (964) 455282-451592 - 12500 VINARÒS

# El Centro de Salud informa: Las heridas

Son lesiones en las que se produce una rotura de la piel (si la piel no se rompe se llama contusión). La rotura deja abierta la puerta para que entren todo tipo de gérmenes, lo que puede dar origen a una infección.

## SÍNTOMAS

Las heridas presentan tres síntomas básicos: dolor, hemorragia y separación de los bordes.

## CLASIFICACIÓN

Según con qué objeto está producida la herida, ésta se puede clasificar en:

- **Punzante:** Son las heridas que han sido causadas por un instrumento de punta aguda (clavos, punzones, estiletos, agujas, destornilladores, etc.). Sangran poco pero el peligro de infección es grande por su profundidad.

- **Incisas:** Son las producidas por objetos cortantes (cuchillos, navajas, cuchillas de afeitar...). Este tipo de herida

suele ser bastante sangrante. Pueden requerir sutura por personal especializado.

- **Contusas:** Los objetos sin punta que producen una contusión violenta, dan lugar a una herida contusa. Los bordes de estas heridas siempre son irregulares, poco precisos y magullados. La hemorragia es discreta y la infección no es rara. Al dolor de la herida hay que añadir el efecto del golpe.

## GRAVEDAD

- **Grave:** Herida extensa, profunda y, a veces, acompañada de shock.

- **Leve:** Superficial y poco extensa. En ocasiones, una herida de apariencia leve puede revestir mayor gravedad, especialmente cuando los órganos que se encuentran por debajo de ella han resultado lesionados. Esto se da, sobre todo, en el caso de heridas contusas.

## PELIGROS

Todo tipo de heridas presenta dos peligros principales: la infección y la hemorragia profusa. Es especialmente grave la infección tetánica, cuyas posibilidades de aparición aumentan considerablemente cuando la herida está sucia y mal cuidada. La hemorragia profusa puede llegar a producir un cuadro de shock.

## TRATAMIENTO

### HERIDAS LEVES:

Siempre que se proceda a la limpieza y desinfección de heridas, se deben mantener las mínimas medidas de higiene: lavado de manos y material a utilizar.

- Debe limpiarse la herida con sumo cuidado con agua y jabón, procurando sacar los posibles cuerpos extraños.

- Hay que emplear compresas o gasas estériles limpiando siempre desde el centro de la herida hacia fuera, con el fin de evitar que entren gérmenes. Se debe tirar la gasa una vez efectuada cada maniobra, para no volver a tocar la herida con la gasa sucia.

- Es preciso favorecer una pequeña hemorragia y desinfectar la herida con sustancias antisépticas, compuestas de mercurocromo o tintura de yodo. No se debe usar el alcohol para desinfectar.

- Se pondrán encima una o varias gasas hidrófilas tapadas con un esparadrupo poroso, sobre todo si la herida sangra. Siempre que sea posible, las heridas de poca extensión, poca profundidad y no sangrantes, deberán dejarse al descubierto una vez desinfectadas.

## HERIDAS GRAVES

Cuando la herida no sea eminentemente superficial, sólo hay que tratar de prevenir la infección y cortar la hemorragia, procurando que el herido reciba cuanto antes la asistencia médica adecuada.

Para prevenir la infección, hay que cubrir la herida lo más rápidamente posible, con un apósito estéril o, en su defecto, con un pañuelo o servilleta limpios. No hay que tratar de curar la herida.

Hay que tratar de cortar la hemorragia tapando la herida con un apósito y comprimiéndolo mediante un vendaje.

Al mismo tiempo hay que avisar a un sanitario cualificado o trasladar al enfermo a un centro asistencial.

Ante cualquier herida, debe revisarse el Calendario de Vacunación del TÉTANOS, iniciando vacunación si no se está correctamente inmunizado. ▲



### 1<sup>er</sup>. Aniversario de Misericordia Selma Julve

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 26 de Agosto de 1994, a los 78 años de edad  
E.P.D.

Sus afligidos: Sobrinos, primos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Septiembre 1995



### 1<sup>er</sup>. Aniversario de Rosa Agramunt Miralles

Falleció en Vinaròs el 5 de Septiembre de 1994, a los 49 años de edad  
E.P.D.

Su esposo, hijos, hermanos y demás familia, te suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Septiembre 1995



### Rogad a Dios por el alma de Francisco Miralles Mengual

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 24 de Agosto de 1995, a los 76 años de edad  
E.P.D.

Sus afligidos: Esposa Rosa, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Septiembre 1995



### Rogad a Dios por el alma de María Pascual Miralles (Vda. de José Vázquez)

Falleció el día 26 de Agosto a los 94 años de edad  
E.P.D.

El amor que tú nos diste, será nuestro mejor recuerdo.

Vinaròs, Septiembre 1995

## REMSA Servicios Funerarios



Tanatorios y Servicios, S.A.

EUROFUNERARIAS, S.A.

Delegado en Vinaròs: J. MANUEL VIZCARRO CABALLER  
Avda. Madrid, 5-3º-19. Tel. 45 39 00 - Tel. móvil 908 06 91 95  
Central localización: (977) 22 77 22. Nº Abonado 1.175 - Tel. 45 25 07

La familia **MORALES-VÁZQUEZ** agradecen las muestras de condolencia y asistencia a las honras fúnebres de María.

# Exposición filatélica

## Homenaje al historiador vinarocense J.M. Borrás Jarque



El sábado día 26 a las siete de la tarde fue inaugurada la exposición filatélica, organizada por la Sociedad Cultural "La Colla" en homenaje al historiador local D. Juan Manuel Borrás Jarque en el 50 aniversario de su fallecimiento, autor de la HISTORIA DE VINARÒS entre otras obras, con el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento de la Ciudad y la colaboración de Caixa Rural Vinaròs, Federación Valenciana de Filatelia y Librería-Filatelia "Els Diaris".

Asistieron al acto el Alcalde de la Ciudad D. Jacinto Moliner, El Concejal de Cultura D. Ángel Vallés y otros miembros

de la Corporación, el Presidente de la Federación Valenciana de Filatelia D. Emilio Ródenas y numerosos aficionados, así como una nutrida representación de la familia del homenajeado con su hijo, llegados expresamente de Castellón.

Hizo la presentación el vicepresidente de la Sociedad y Concejal del Ayuntamiento D. Mariano Castejón y seguidamente tomó la palabra D. José Ant. Gómez Sanjuán, quien glosó la personalidad humana e intelectual del homenajeado.

"El tema principal de la exposición era sobre HISTORIA POSTAL, en especial de Vinaròs y resto de la provincia, y hemos podido admirar colecciones de alto nivel del tema, en especial las presentadas por los Sres. Francisco Susarte de Elda, Jorge Alemán de Alicante y Laureano García de Castellón, así como las de los socios Sres. Agustín Delgado, Ramón Redó, Juan Gil, Fco. Sancho, Rafael Ramírez y Manuel Miralles.

Ha causado gran admiración entre los visitantes el poder contemplar cartas

fechadas hace más de 200 años y comprobarse la evolución hasta nuestros días, así como poder admirar piezas únicas muy curiosas. La exposición ha estado abierta al público hasta el día 31 siendo muy visitada.

El día 26 funcionó una estafeta temporal de Correos con el Matasellos conmemorativo habiéndose editado un catálogo de la exposición y un sobre recuerdo.

Sección Filatélica  
LA COLLA  
Vinaròs



Mariano Castejón hizo la presentación del acto. Foto: Difo's



Jacinto Moliner e Isabel Peral participaron de las Fiestas de Benicarló. Jacinto Moliner en el balcón del Ayuntamiento de Benicarló, junto a diversos Alcaldes del Maestrat. Foto: A. Alcázar

## Jacinto Moliner e Isabel Peral participaron en las fiestas de Benicarló

La vecina ciudad de Benicarló celebró un año más sus Fiestas Patronales, el pasado domingo día 27 de Agosto en el céntrico Paseo de Ferreres Bretó se celebró el desfile de carrozas y la batalla de confeti con amplia representación de las entidades de la ciudad y de las Reinas de las Fiestas de Benicarló, Lucía Pau, acompañada en su carroza por Isabel Peral, Reina de las Fiestas de Vinaròs, junto con las de Peñíscola, Rossell, Càlig y Traiguera. Acompañaron también el desfile diversas "Colles de Dolçainers i Tabaleters", aprovechando el acto fueron invitados diversos alcaldes de la comarca que fueron recibidos en el Ayuntamiento por Jaime Mundo, alcalde de Benicarló; entre ellos se encontraban el alcalde de Vinaròs, Jacinto Moliner; el de Peñíscola, Constantino Simó y los de Rossell, Sta. Magdalena, Salsadella y Cervera; por Traiguera asistió el concejal de Fiestas y por Sant Rafel el primer Teniente de Alcalde en una jornada en que el Maestrat se dio cita en Benicarló.

J. Zaragoza

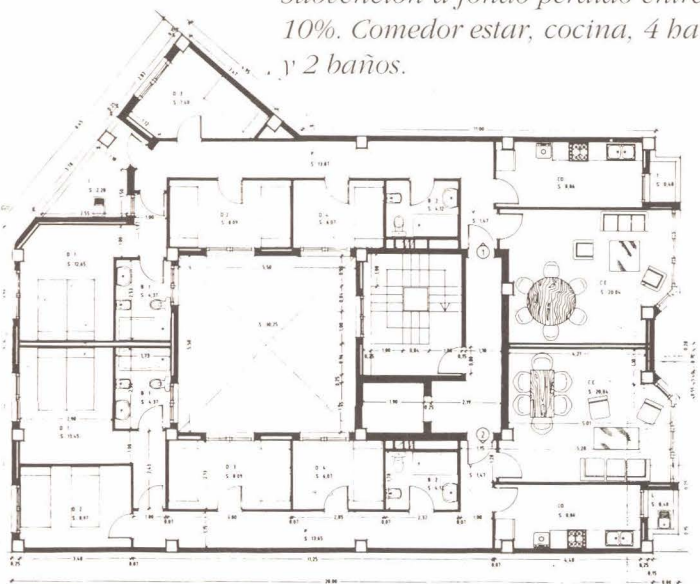
### CERÁMICAS Y CONSTRUCCIONES ROCA S.L.

Avda. Barcelona, nº 3, 1º "H"  
Tel. 45 07 43 - Fax 45 56 13 - VINARÒS



Les ofrece: **16 viviendas V.P.O.**

\* 300.000 ptas. de entrada y el resto como si pagase un alquiler. Préstamo Hipotecario al 7'5% de interés a pagar en 15 años, con Subvención a fondo perdido entre 7'5% y el 10%. Comedor estar, cocina, 4 habitaciones y 2 baños.



Licencia de Obras. Fecha 30 de Noviembre de 1994.

Calificación Provisional V.P.O. Fecha: 17 de Enero de 1995.

Aval de cantidades entregadas a cuenta.

#### OTRAS PROMOCIONES:

- \* Llaves en mano en Edificio Azahar III
- Viviendas desde **6.550.000 Ptas.**
- Vivienda unifamiliar entre Sanchis Villaplana y Tomás Mancisidor.

Institut de Formació Professional «JOSÉ VILAPLANA»

## Documentos para la matrícula 95/96

- Alumnos que se matriculan por primera vez en este Centro.
  - Fotocopia Documento Nacional de Identidad o resguardo (si lo tiene) y fotocopia N.I.F.
  - Fotocopia del Libro de Familia (hoja donde figura el interesado) o certificado de nacimiento.
  - Fotos (tamaño carnet), 6 fotos E.S.O. y 5 fotos F.P.
  - Certificado médico oficial (está dentro del sobre).
  - Fotocopia del título de Graduado Escolar o Libro de Escolaridad (si se tiene) o certificado del Centro donde estudió.
  - Fotocopia cartilla de la Seguridad Social de los padres (si la tienen).
- Los alumnos que se matriculan por primera vez en el Centro de 2º Grado.
  - Título de F.P.I o resguardo o certificación académica de notas junto con un certificado de baja en el Centro anterior.
  - Título de B.U.P. o resguardo o libro de calificación diligenciado o certificación académica de notas junto con un certificado de baja en el Centro anterior.
- Nota:** Los repetidores que cambien de Centro se matricularán en Septiembre.
- Alumnos que ya estaban matriculados en el Centro.
  - Carnet de estudiante.
  - Boletín de notas del curso anterior.
  - 4 fotos.

### PLAZO PARA FORMALIZAR LA MATRÍCULA

Los alumnos que están ya estudiando en este Centro y han aprobado en el mes de Junio o con 1 ó 2 asignaturas suspendidas y alumnos repetidores de 3º de E.S.O.: **del 3 al 14 de Julio.**

Los alumnos con 8º de E.G.B. aprobado en Junio y que van a ir a 3º de E.S.O., nuevos F.P.II y nuevos en 4º E.S.O.: **del 17 al 21 de Julio.**

Aprobados en el mes de Septiembre: **del 11 al 20 de septiembre.**

### ENTREGA DE BECAS (de venta en los estancos)

Los alumnos que hayan aprobado en Junio deben presentar la beca en Julio en el momento de la matrícula.

Los alumnos que aprueben en Septiembre deberán presentar la beca durante el mes de Octubre.

**PREINSCRIPCIÓN EN EL CENTRO DE ALUMNOS NUEVOS EN 4º E.S.O. Y F.P. II:** del 4 al 8 de Septiembre.

**PREINSCRIPCIÓN CICLOS FORMATIVOS DE GRADO MEDIO:** del 1 al 12 de Septiembre.

**PREINSCRIPCIÓN ALUMNOS NUEVOS 3º E.S.O.:** Del 4 al 8 de Septiembre.

EN EL AYUNTAMIENTO

### EXÁMENES DE SEPTIEMBRE CURSO 94/95

DÍA	HORA	ASIGNATURA	CURSO	
1	8'30 - 10'00	Física y Química	Todos menos 3AB	
	10'00 - 11'15	Humanística	Todos	
		Hematología	4C	
		Física y Química	3AB	
	11'15 - 12'30	Inmunología	5C	
		Prácticas	4AB y 2AB	
11'15 - 13'30	12'30 - 13'30	Tecnología Sanitaria	2C	
		Organización	4/5ABC	
	13'30 - 15'15	Seguridad e Higiene	4/5ABC, 3AB	
		-----		
		-----		
4	8'30 - 10'15	Prácticas Hematología	4C	
		Bioquímica	5C	
	10'15 - 11'30	Prácticas Microbiología	4C	
		Legislación	5AB	
	11'30 - 12'30	Prácticas Sanitarias	2C	
		Patología	5C	
		Prácticas	3AB y 5AB	
	12'30 - 13'30	Religión	Ética	Todos
			Radioisótopos	5C
		13'30 - 15'30	Inglés	Todos
	Francés		Todos	
	17'00 -		Tecnología	Todos A/B
-----		-----		
5	8'30 - 10'00	Ciencias Naturales	Todos	
		Bioquímica	4C	
		Prácticas Bioquímica	5C	
		Matemáticas	3AB	
	10'00 - 12'00	Dibujo	Todos	
	10'00 - 11'15	Prácticas Inmunología	5C	
		Tecnología General	4C	
	11'15 - 12'30	Valencià	Todos	
		Matemáticas	5AB	
	12'30 - 14'00	Matemáticas	Microbiología	Todos menos 3AB y 5AB
			Legislación	4C
		Legislación	5C	
14'00 - 15'30	Lengua	Todos		
	Anatomía	4C		
16'30 - 17'30	Bioestadística	5C		
17'30 - 18'30	Educación Física	Todos		

*Dra. Cristina Vila Giner*

## PSIQUIATRA

**San Cristóbal, 24 - 5º**

Horario: De lunes a viernes, de 16 a 20 h.

Concertar previamente la visita en el teléfono: 45 66 01 **VINARÒS**

## \* PORT AVENTURA \*

**Domingo, 17 de Septiembre de 1995**

**SALIDA:** 8'30 horas

**REGRESO:** al cerrar el parque (20 horas)

### PRECIOS

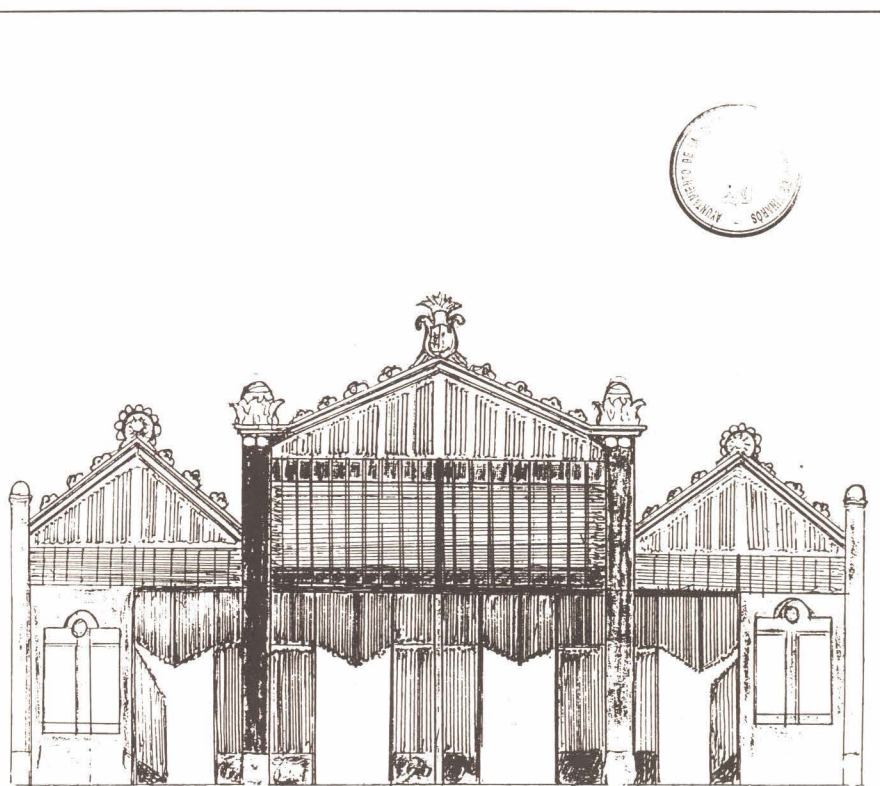
ADULTOS: 4.400 PTA

NIÑOS: 3.500 PTA (hasta 18 años)

Incluye viaje en autobús y entrada al parque

Información y reservas, *Penya Barça* - **VINARÒS**. Tel. 40 04 63

**ORGANIZA, PENYA BARÇA - VINARÒS**



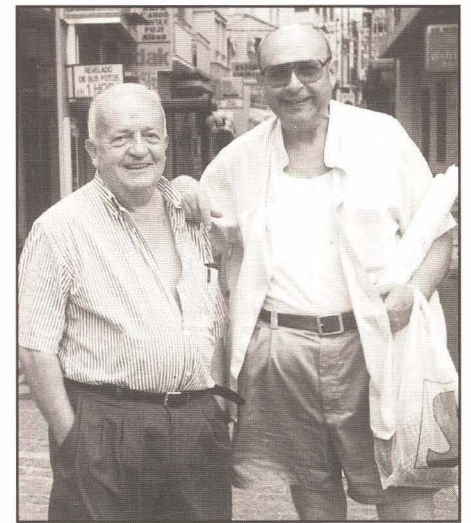
**ARA I SEMPRE, MERCAT DE VINARÒS**



**Escribe: Angel Giner**



*Veraneantes de Valencia, en la Playa del Fortí. Foto: 1000 ASA*



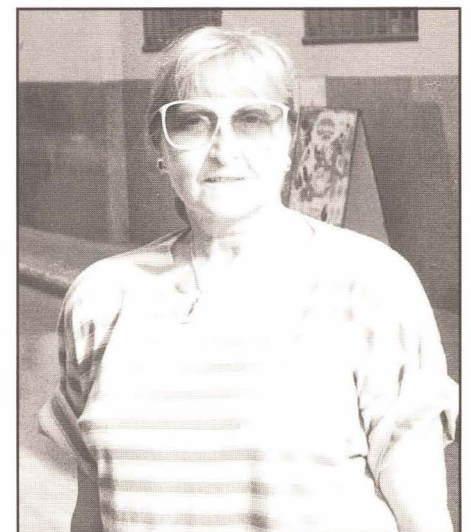
*Manolo Anglés Cabadés, prepara su retorno a Monterrey (México). Foto: 1000 ASA*



*La Baronesa de Villa-Atardy, regresó a Tarragona. Foto: 1000 ASA*



*Jorge Antón, Director de Sinfo-Radio, con su hermana Katita, en "Las Palmeras". Foto: 1000 ASA*



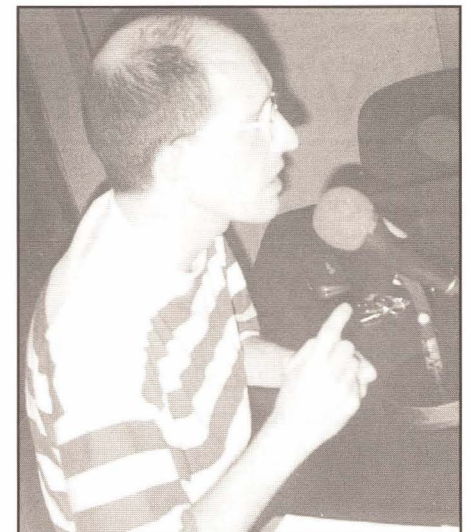
*Roser Segarra y sus hijos, vacaciones en Vinaròs como cada año. Foto: Juan-ma*



*Rafa e Inmaculada, felices papás de Marina. Foto: 1000 ASA*



*Isidoro Vaquer y esposa Pepita, en su finca de Cala Puntal. Foto: 1000 ASA*



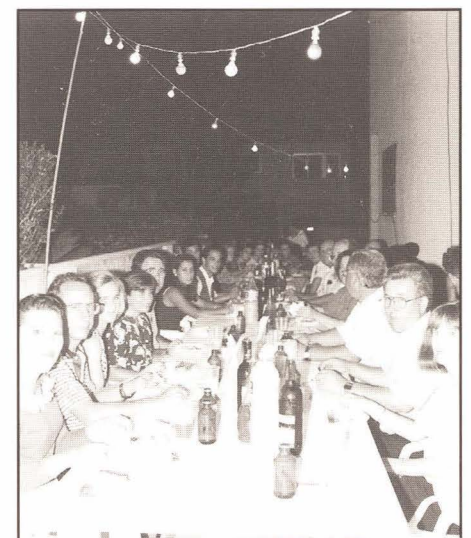
*El 15, finaliza Radioterapia 95, en R.N. Espacio con amplia audiencia. Foto: 1000 ASA*



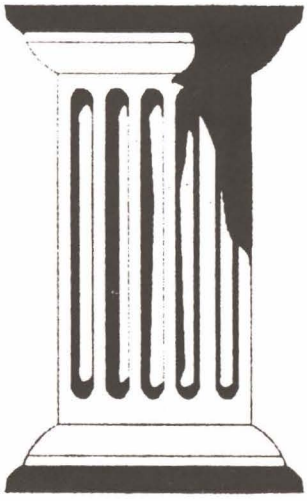
*Carlos Marchante, Coronel de Infantería (J) en Vinaròs con su esposa Carmen Barrobés. Foto: 1000 ASA*



**EL AYER.** Mayo 63. Fraga Iribarne y varios generales en el salón cristal, del Casino de la calle Socorro. Foto: Archivo



*Los vecinos de la urbanización Roca de Cala Puntal, en convivencia gastronómica. Foto: Juan-ma*



# MEDI TERRÀ NIA GIMNÀS

Passatge Metge Santos, s/n.  
☎ 45 50 29  
12500 VINARÒS

**NOVES ACTIVITATS:  
STEP  
INTERVAL TRAINING**

*¡Gràcies amics, ja tenim un any!*



*Celebra amb nosaltres  
el primer aniversari*

**¡MATRÍCULA GRATIS!**

**De l'1 al 10 de setembre**

*Sortegem un lot de roba esportiva*

## AVISO IMPORTANTE

### Sobre los libros de E.G.B. y Educación Primaria

*Los libros de 6º curso son totalmente nuevos.*

*Los libros de 7º y 8º sólo válidos para este próximo curso escolar, por lo que las Editoriales han limitado bastante su edición.*

*Por todo ello, rogamos a nuestros clientes adquieran sus libros lo más pronto posible para evitar de quedarse sin alguno por falta de existencias.*

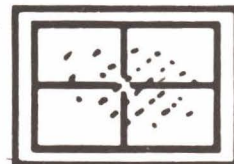
**LIBRERÍA  
ELS DIARIS**

Plaza Jovellar, 15  
Tels. 45 17 38 y 45 20 12  
VINARÒS

Adquiera ahora en "Els Diaris" (Castell) todo lo necesario  
(últimas novedades en libretas, blocs, carteras, estuches, etc.)  
para el nuevo curso escolar 1995-96

**No espere las aglomeraciones de última hora**

*EMPEZAR EL CURSO CON EL  
NUEVO DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO SALVAT,  
ES ESTUDIAR CON VENTAJA*



## ALUMINIOS VINARÒS

CARPINTERIA - VIDRIOS - PERSIANAS

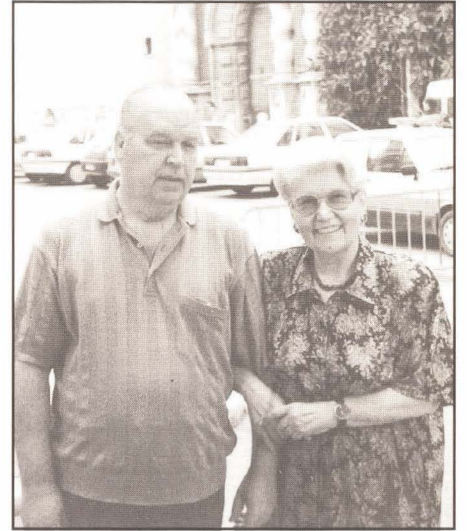
**Junto acceso a Vinaròs,  
NUEVO SERVICIO para  
constructores y particulares.  
Presupuestos sin compromiso**

*¡Rapidez y buenos precios!*

C.N. 340, km. 143'6 - Tel. 45 41 39  
VINARÒS



*Agustín y Danielle, con sus hijos, regresaron a Avignón (F).  
Foto: Juan-ma*



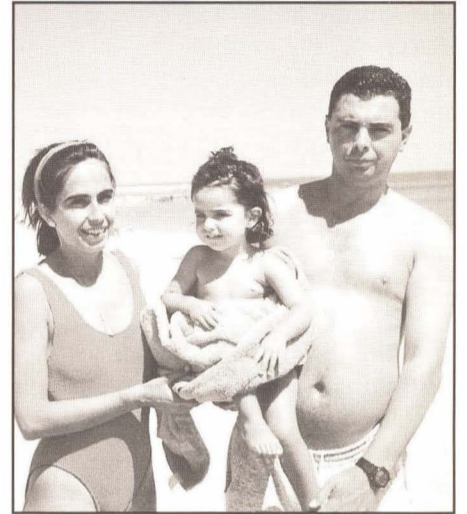
*Juan Giner y Paulina Akribas, han regresado, tras unas cortas vacaciones. Foto: A. Alcázar*



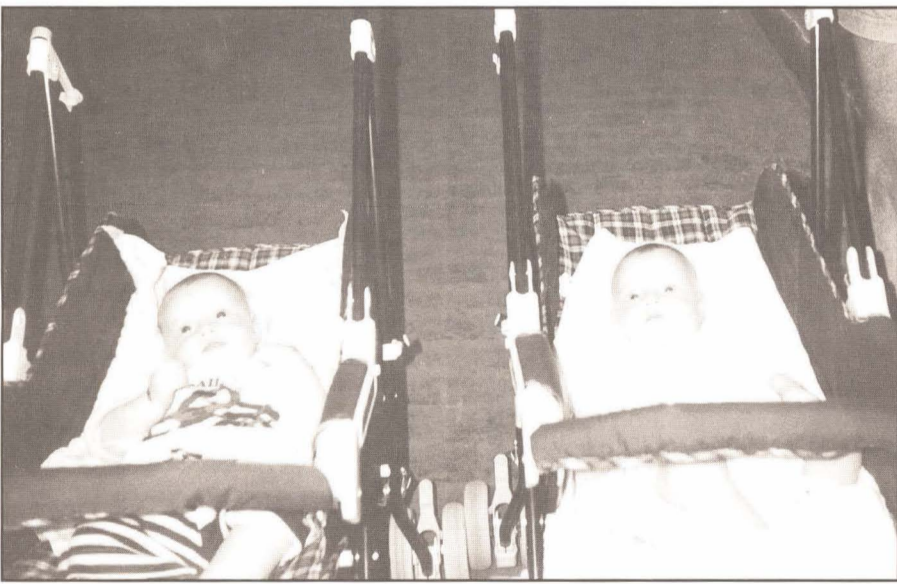
*Cristian, la alegría de José y Amparo. Foto: Difo's*



*La playa del Fortí, sigue animada. Foto: A. Alcázar*



*Eduardo Ballester, con su esposa Mari Carmen e hijita Claudia, en el Fortí. Foto: A. Alcázar*



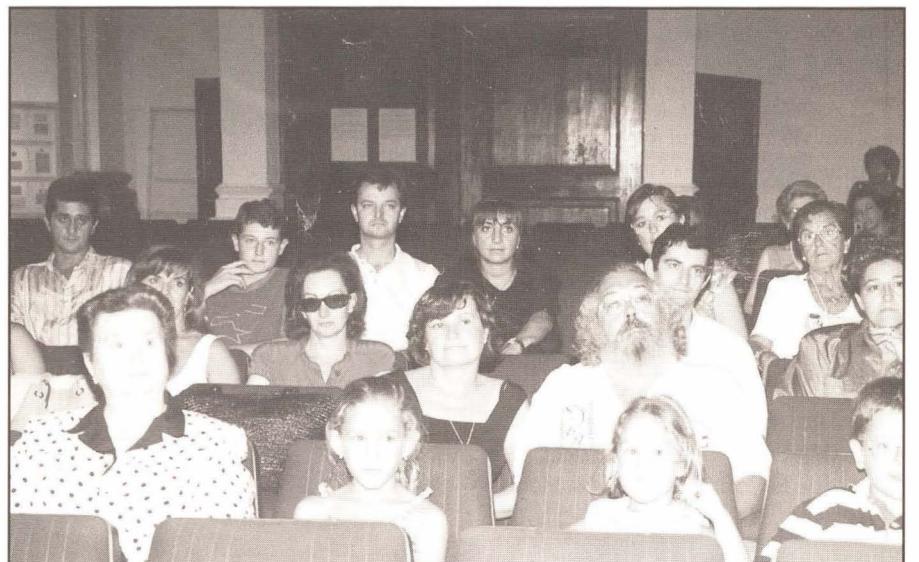
*Las gemelas Marina y Àngels Adell Doménech. Foto: A. Alcázar*



*Reina y Damas del 65 se reunen a cenar en Casa Pocho. Foto: 1000 ASA*



*Desde Holanda, Carl Bakker, con su hijita Dámaris y su hermano Luc. Foto: 1000 ASA*



*La familia Borrás Jarque en el homenaje al autor de "La Historia de Vinaròs". Foto: Difo's*

# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

**Elecciones.** El pasado día 25 fue elegido Patrón Mayor de la Cofradía de Pescadores "San Pedro", D. Gonzalo Velasco Gombau, continuando así el mandato que ya ostentaba para cuatro años más.

Desde tiempos inmemoriales, los Órganos Rectores de las Cofradías han sido elegidos por sufragio universal, de esta forma los pescadores han tenido constantemente unos representantes conocedores de sus deseos e inquietudes.

Antes, durante y después de la II República Española, ya existían reglamentos para el funcionamiento y elecciones, subsistiendo de esta forma tan democrática a todos los regímenes que han imperado en España.

Tal vez, porque la voz ha emanado siempre del pueblo pescador por medio de las urnas, y ha sabido grangearse el afecto y respeto de las autoridades del país en todas las épocas.

Ahora, al entrar estos días en Período Electoral como mandan los Estatutos, los funcionarios de la Entidad iniciaron el Plan Electoral.

Primeramente se compuso la Comisión Electoral, que la formaron todos los ex-Patrones Mayores, el empresario más antiguo, el trabajador más antiguo y el Secretario de la Cofradía.

Luego se elaboró la Mesa Electoral, formada por el armador más antiguo, el armador más moderno, el trabajador más antiguo y el trabajador más moderno.

Seguidamente se confeccionó el Calendario Electoral:

31 Julio 1995: Constitución de la Comisión Electoral, aprobación de los Censos actualizados, Plan Electoral y Calendario Electoral.

Del 1 al 11 de Agosto 1995: Exposición de los Censos en el Tablón de Anuncios de la Cofradía, y plazo para solicitar inclusiones y exclusiones.

14 Agosto 1995: Acta de la Comisión Electoral, resolviendo impugnaciones.

16 y 17 de Agosto 1995: Presentación de candidaturas para la Junta General.

21 Agosto 1995: Elección y proclamación de candidatos elegidos para la Junta General.

23 Agosto 1995: Resolución de recursos.

24 Agosto 1995: Presentación de candidaturas para cargos de Patrón Mayor, Vicepatrones Mayores y Vocales del Cabildo.

25 Agosto 1995: Elección de miembros del Cabildo Rector, Vicepresidentes de la Cofradía, y Patrón Mayor.

28, 29 y 30 de Agosto de 1995: Exposición listas de elegidos para Cabildo Rector, Patrón Mayor y Vicepatrones Mayores de la Cofradía,

y resolución de recursos.

Todo el proceso se llevó a cabo con el estricto cumplimiento de las ordenanzas. La primera elección votaron todos los pescadores y armadores para elegir a 15 pescadores de todas las modalidades de pesca, y a 15 armadores también de todas las modalidades de pesca. Éstos son los 30 que forman la Junta General de la Cofradía, y luego sólo estos 30 miembros son los que hacen la votación para el Cabildo Rector (10 componentes) y el Patrón Mayor.

Viene a ser algo similar a las elecciones municipales, o sea, los votos de las urnas dan los concejales, y éstos luego hacen una votación en el Ayuntamiento para elegir al Alcalde.

En el caso de la Cofradía, la última votación que fue para la elección del Patrón Mayor, las papeletas dieron el resultado de 20 votos a favor, 8 en contra, y 2 abstenciones, quedando reelegido el Sr. Velasco al contar con la mayoría sobrada de la Junta General.

Todo estaba preparado para hoy sábado con la asistencia de las primeras autoridades locales, autoridades provinciales de la Federación de Cofradías, etc. tomarán posesión de sus cargos éstos recién elegidos Órganos Rectores de la Cofradía.

**Pesca de arrastre.** Los bous han faenado todos los días. El estado de la mar fue bueno. Las especies mayoritarias que capturaron fueron: cigala a 5.500 PTA/Kg., lenguado a 3.000, calamar a 1.500, salmonete de 700 a 1.200, pescadilla 950, rape 750, peluda 800, caballa 500, cangrejo 150, galera 400, sepia 700, cintas 200, y algunos langostinos a 5.500 PTA/Kg.

**Pesca del trasmallo.** Los "xarxieros" lo han tenido mal a causa del **pelet**, pues no trabajaron al ser peligroso depositar las redes al mar, ya que en un instante se llena de



D. Gonzalo Velasco fue reelegido Patrón Mayor. Foto: A. Alcázar

algas.

**Trasmallo de fondo.** Con el último día del mes de Agosto finalizó la campaña de la langosta. Se cotizaron sobre las 5.500 PTA/Kg. Otro gran crustáceo como el bogavante lo pagaron casi a 4.000 PTA/Kg.

**Pesca del pulpo con cadufos.** Muchas barquitas están faenando a esta pesquera. Sus extracciones son aceptables. El pulpo **roquero** grande se valora a 600 PTA/Kg., mientras que los medianitos llegan a bajar hasta las 200 PTA/Kg.

**Pesca de la marrajera.** Sólo una embarcación arribó con peces espada. Pilló alrededor de 500 Kgs., y fueron adquiridos la mitad para nuestro Mercado local y la otra mitad para fuera de Vinaròs. El precio similar a semanas anteriores.

**Pesca de cerco.** El viernes 25, entre dos trañas llevaron 784 cajas de sardina de 1.100 a 1.800 PTA/caja.

Lunes 28, entre 4 **llums** llevaron 435 cajas de sardina de 2.000 a 3.000 PTA/caja.

Martes 29, sólo un barco llevó 95 cajas de sardina a 1.300 PTA/caja.

Miércoles 30, también una embarcación llevó 345 cajas de sardina, cotizándose a 2.700 PTA/caja.

El jueves 31, la cifra de barcas fue de 11, desembarcando 980 cajas de las que 570 fueron de boquerón a 7.500 PTA/caja, y el resto de sardina sobre las 2.500 PTA/caja.

Los barcos eran los tres nuestros y los restantes del Grao de Castellón, puesto que la flota del Sur se fue a sus bases.

**Movimiento portuario.** El pasado fin de semana hubo una oleada de robos en el puerto, tanto a bares que hay por la zona, como a las embarcaciones de pesca, dándose el caso que a varios barcos se llevaron la cocina de guisar, aceites, comidas, etc. ▲



Votaciones en la Cofradía para elegir sus representantes.

Foto: A. Alcázar

**Nota muy importante para nuestros colaboradores**

Debido a que el próximo viernes es fiesta local en Sant Carles de la Ràpita, rogamos a nuestros colaboradores nos envíen sus trabajos el martes día 5, ya que se adelantará un día la compaginación del "Diariet".



# PARA VIVIR CON CALIDAD Y CONFORT.



de 13.500.000 a 15.600.000

## EDIFICIO SOCORRO

Virgen del Socorro 22 a 26.  
Viviendas de 100 a 111 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios.



de 7.400.000 a 15.100.000

## EDIFICIO MIAMI

Juan de Rivera 25. Viviendas de 74 a 163m<sup>2</sup>. De 2, 3 y 4 dormitorios. Disponibilidad de plazas de parking. Zona ajardinada y piscina.



de 5.500.000 a 6.750.000

## EDIFICIO NEPTUNO

Avenida Picasso. Viviendas de 70 a 92 m<sup>2</sup>.  
Nuevos a estrenar.



de 7.750.000 a 9.000.000

## URBANIZACION "ROSA DELS VENTS"

Chalets de 112 m<sup>2</sup>.  
Zona ajardinada con piscina y pista de tenis.



de 11.500.000 a 13.500.000

## VINARÒS PARK

Chalets adosados de 150 a 177 m<sup>2</sup>.  
Zona ajardinada y piscina. Primera línea de mar.

Línea especial de financiación.  
 "la Caixa"

 BuildingCenter

Av. Diagonal, 530, 7<sup>a</sup> plta. 08006 Barcelona  
Tel. (93) 404 78 40 Fax. (93) 404 79 93

VINARÒS 45.58.11 (93) 404.78.38

## El Ayuntamiento recupera un conjunto pictórico de los siglos XVIII y XIX

Diez de los once cuadros que forman el conjunto pictórico procedente del Museo del Maestro Villaplana, que se encontraban en el colegio San Sebastián, en el **Grupo de Baix**, se podrán visitar a partir de este sábado en las dependencias del "Museo Municipal en la calle Santa Rita.

Esta colección de obras pictóricas formada por dos piezas del siglo XVIII y ocho del XIX, ha sido localizada entre el depósito de retales de madera del taller de carpintería del Almacén Municipal. Las piezas permanecieron durante varias décadas en el mencionado colegio, hasta que éste fue trasladado a las nuevas instalaciones de la Avda. Tarragona. Momento en que desde el Museo Municipal se solicitó al Ayuntamiento que tan interesante muestra pictórica pasará a formar parte de los fondos del Museo; no obstante, al poco tiempo se perdió el rastro de ellas, hasta hace quince días que han sido localizadas de nuevo en el lugar indicado. Actualmente se están haciendo las gestiones oportunas

para encontrar el cuadro que aún permanece sin localizarse, con el fin de poder tener todo el conjunto completo.

Los ocho cuadros decimonónicos están pintados por la nieta de W. Ayguals de Izco, Isabel Mondejar Ayguals, hija de Lorenza Ayguals, y representan a varios miembros de su familia, incluyendo el polifacético escritor vinarocense así como la propia autora. Las otras dos piezas pertenecientes al siglo XVIII, podrían representar al duque de Vendôme y su señora, desconociéndose su autor. El estado de conservación teniendo en cuenta el lugar en que se encontraron es bastante aceptable.

Por otra parte, la Asociación Cultural Amics de Vinaròs, ha dirigido al alcalde un escrito remitiendo un listado de otras piezas de carácter histórico artístico desaparecidas durante el anterior mandato municipal, para que a ser posible se localicen y puedan exponerse al público para deleite de todos los vinarocenses.

J. Z.

## Desde El Puig de la Ermita Se esfuma el Verano

Manuel de Antonio Villacampa

... Desde la entrañable cima, la panorámica continua invariable, tanto como incansable. Ni siquiera el cambio de color político ha tomado la fuerza suficiente como para modificar la tonalidad de fondo; merced quizá, a que sobre cualquier otra cosa, impera la prudencia y un cierto respeto a lo hecho y acontecido en el pasado inmediato, siempre digno de consideración antes de irrumpir en un cambio brusco que pueda volverse contra uno mismo. En este sentido, merece la pena confiar en la continuidad del progreso, si bien no hay fórmulas iguales. Y ojalá que el "librillo de los nuevos maestrillos", sea en todo momento un buen consejero en la nueva andadura; eso es en definitiva lo que el pueblo reclama con todo el derecho del mundo.

El calor remite paulatinamente y la efervescencia del verano amaina conforme se acerca a la puerta de salida.

Sin darnos cuenta, vinarocenses y los millares de huéspedes que hemos tenido, hemos estirado nuestros paseos a lo largo de una playa y un paseo que creció antes del estío; y hay quien lo mira como quien ojea la cesta de la compra y escruta a la vez y con recelo la nota de la caja; hay quien lo hace y lo disfruta sin devanarse la cabeza y también quien lo paladea con sabor agridulce, que lo complace y le preocupa. Quizá lo hemos pagado en parte con una "San Juanada" un tanto devaluada... ¡o quizá no!, porque ciertamente desde aquí arriba, tampoco es que se vean las cosas tan claras.

¡Eso sí!, apareció de la noche a la mañana el tren de la alegría, el colorido y el gozo, que podría ser también el tren

de la esperanza; el Vinarocense que viene ornamentando el tránsito urbano, suscitando el jolgorio en las nutridas aceras y terrazas al paso.

Las noches han hervido, especialmente en un Agosto que ha revivido las vinarocenses fiestas de verano, unas fiestas que quieren retomar una identidad propia, con nombre, apellidos y programa.

Los actos culturales -dentro de unos parámetros humildes- se han dado en buen número, significándose de nuevo por la general escasez de concurrencia. No ha sido tan negativa la participación en algunos hábitos como el de aparcar mal, relegar el casco al manillar de la moto o acelerar en los pasos de cebra.

Desde aquí, desde la hermosura del Puig, se ve en estos días humear la hoguera del verano vinarocense. Se percibe el atenuar de un bullicio pletórico de vitalidad y se aprecia la neblina que sume al pueblo en una fresca y precipitada nostalgia, que en la tranquilidad, abre las puertas a la que se siente más asolada retrocediendo en el tiempo, para sumergirse en un sueño agitado por una playa revoltosa de redondeadas piedras, una constante música de retruque de vasos y olor a cerveza en las concurridas terrazas de la plaza Jovellar o por un partidillo entre amigos en el campo de unos Salesianos que nunca se llegaron a ubicar. ...Nostalgia Septembrera al fin y que nada reclama, pero sí despierta los recuerdos de otros veranos, de los que lo único que en el fondo se añora, son unos cuantos años de menos en el carnet de identidad.

## José S. Farga In memoriam

Coincidiendo con el 20è. aniversari de la mort del que va ser il·lustre vinarocenc, JOSÉ S. FARGA, hem volgut retre-li un petit homenatge, editant una de les seves poesies inèdites.

A ell que tant estimà i tant li dedicà el seu "Vinaròs, trosset de cel":

### ¿PER QUÉ?

¿Per qué s'ha trencat l'harmonia estructural de l'Arrabal Socós, assolant un trós de l'antich palau, un día lloc per al pantagruèlic sopà que vá dú a la Eternitat al famós Duc de Vendôme?

Vinaròs no està sobrat de relíquies que parlen del nostre passat, pá que anem demolint les que, el temps i'l bon gust, havien respetat.

¿Per qué han caigut les muralles i s'han omplert el fossos? Per a vendre com a solars i tirá a la papelera del oblit aquell sensat projecte de la Gran Avenguda de Circunvalació?

¡Quina llástima!. D. Juan Ribera, - E.P.D.- deu está molt defraudat, si pot vore el jeroglífic en que ha quedat, lo seu somni anhelat.

¿Per qué Vinaròs no té un Parc que sigue pulmó del poble, redós de tranquil·litat i alegria de tots? Doctors té l'Església i Vinaròs, ha tingut algún mal governant.

¿Per qué no tenim un Museu Municipal, que tant diria del grau de cultura del poble i del amor al seu passat?

Aquell home, mestre d'escole, infatigable trevalladó, amant de la Naturalesa i de tot lo que donés llustre al esperit, D. José Vilaplana Esbrí, que vá dejá los fonaméns d'una afisió que pot reviuire y dona fruit, si s'encarrila.

¿Per qué se ván arrancá les palmeres del carré Sant Francés i se ván plantá eixos arbrets de "maqueta" que son birria i están carregats de monotonía? Palmeres, moltes palmeres que son presios ornato d'eixos carrés marínés, plens de llum.

Palmeres, que son esclafit de rames i donene personalitat.

Per desgrasia,estic poquet en el meu poble del ánima, i los que d'ell falten, lo volem tan, que voldríem que tingués lo milló. La realitat es un altre; hián molts perquès que escriure i no en ánimo de criticá, si no de enmend'a i millorá. Que ningú se ho prengue a mal.

Lleida, a 14 de Maig de 1971

FAMILIA FARGA

**NOTA:** S'ha respectat l'ortografia original.



Carrossa amb les Reines del Maestrat. Isabel Peral Mariño, Reina de les Festes de Vinaròs llençant el confeti

## Batalla de confeti a Benicarló

Vesprada de diversió  
el poble omplia  
el passeig Ferreres Bretó.

Carrosses plenes d'alegria  
les Reines del Maestrat  
mostraven bona simpatia.

El confeti i la serpentina  
llençada al vol formava  
una bonica i multicolor cortina.

Hi havia bon ambient

els Alcaldes disfrutaven  
des del balcó de l'Ajuntament.

Visca la Festa Major  
Benicarló és fidel  
a la sana germanor.

Elegant punt de reunió  
on es trobaren i passejaren  
el Maestrat, Vinaròs i Benicarló.

Julián Zaragoza Baila  
Vinaròs-Benicarló, agost 1995

... Ha sido éste, como serán los venideros, un verano de aconteceres, embrión de las nostalgias del mañana. Desde aquí, se aprecian los coletazos de unos días estivales que nosotros -los de

casa- aprovecharemos sin duda para disfrutar sin agobios y sin salir del magnífico lienzo que encuadra nuestra vista, de esta obra pictórica, que es **nuestro pueblo.** ▲



Exposición de trajes de Carnaval en el antiguo colegio de San Sebastián. Foto: Difo's

## Vinaròs en Carnaval

El pasado domingo se clausuró la exposición de trajes de Carnaval, que durante el mes de Agosto fue muy visitada tanto por turistas como por vecinos de Vinaròs y comarca, ya que era una buena ocasión para conocer más de cerca los pequeños detalles siempre llenos de buena imaginación con que nos obsequian las comparsas. En cuanto a la fiesta "Destellos de Carnaval" celebrada en el paseo Fora Forat, el lunes 14 de Agosto fue del agrado de la mayoría del público asistente. Otro detalle muy importante de este verano para promocionar nuestra fiesta fue el instalar la "paraeta" de la C.O.C. en el mercadillo del jueves y que ha tenido una gran aceptación. En este resumen del "verano carnavalero" no podría dejar en banda a los medios de comunicación de nuestras comarcas y provincia, porque nos han ayudado como siempre a promocionar y mantener nuestra fiesta, Radio Nueva, Radio Ser-Maestrat, Radio Ulldecona y Radio Benicarló Emisora Municipal han estado con nosotros, al igual que Castellón Diario, Mediterráneo, Levante de Castellón y como no la prensa local con Crónica de Vinaròs, El Cervol y el Setmanari Vinaròs; va para ellos, las comparsas y todas las personas y entidades que han colaborado durante el verano, nuestro agradecimiento y recordarles que el Carnaval también comienza el curso del 96, por lo que la colaboración de todos será bien recibida. Lo sabéis mejor que yo, Vinaròs siempre necesita un sobresaliente; las comparsas, libres y cuantos colaboran con el Carnaval son buenos alumnos.

Julián Zaragoza Baila  
Relaciones Públicas - COC '96



Parte de la Junta Directiva reponiendo fuerzas para emprender el Carnaval de Vinaròs 1996

## Vinaròs en las fiestas de Ulldecona

Ulldecona, la vecina población del Montsià, hasta el día 11 de Septiembre celebra sus Fiestas Mayores, dedicadas a la "Verge de la Pietat". No faltarán los "bous de carrer", así como el tradicional baile de los mantones de Manila. En los diversos actos del programa oficial también habrá representación de Vinaròs.

Hoy sábado 2 de Septiembre a las 17'30 h. se celebrará la "IV Trobada de Grallers i Dolçainers" con la participación de los grupos de Santa Bàrbara, Amposta, La Sénia, Sant Rafel, Benicarló, Vinaròs y Ulldecona.

El próximo sábado 9 de Septiembre y a las 17'30 h. está previsto dar la salida a la VIII Trobada de Gegants, en la misma participarán los de Alcanar, La Canonja, Amposta, El Perelló, Sant Josep d'Espí, Vinaròs, Benicarló, La Sénia, Sant Mateu, Santa Bàrbara, Vila-seca y Ulldecona. A partir de las 18'30 h. se celebrará la "Desfilada de carrosses".

J. Zaragoza



Han començat les obres de la N-232 a l'Avinguda de Saragossa.

Foto: A. Alcàzar



El pasado 15 de Agosto, en la Iglesia de Sta. Magdalena, se unieron en matrimonio Alfonso y Ana. La ceremonia fue llevada a cabo por mosén Miquel. Enhorabuena a los recién casados.

Foto: Francesc



20-8-95. Fue bautizado en la iglesia de la Divina Providencia el niño Keryann Thalien Català, siendo sus padrinos sus tíos Teddi Thalien y Silvana Català. La enhorabuena a sus padres Bruno y Susana y abuelos, especialmente a los maternos Silvano Català y Rosita Barrachina.

**Empresa ubicada en Benicarló precisa personal administrativo**

**IMPRESINDIBLE:**

- F.P. ADMINISTRATIVO o equivalente

Interesados enviar curriculum y datos personales al apartado de Correos, 114, de Benicarló



MAESTRAT 106.2 F. M.



MAESTRAT 106.2 F.M.

## Divagaciones...

## ¿Carisma? ¿Erótica del poder?

Digo: "El carisma del poder". Me explicaré: Cierta gusto y regusto tiene el poder. Éste, junto a las responsabilidades, da muchas satisfacciones. El solo hecho de comprobar qué decisiones importantes dependen del que ostenta, o detenta, el poder, es suficiente para creerse y crecerse en estimación propia. Se considera asimismo importante. Y si consideramos que al efecto personal, íntimo del personaje se une el aplauso, reverencia, sumisión de los otros, la mayoría de los cuales ponen esperanza en la obtención de favores, cargos, prebendas, el mundo del recién elevado al poder roza la sensación de un orgasmo continuado.

No faltan adhesiones "inquebrantables", alabanzas, ni quienes no dudan en calificar que el todopoderoso tiene "carisma".

Bien es verdad que, en la mayoría de los casos, el propio poder transforma al sujeto. Si éste es hombre de cierta conciencia y honradez, el cargo, la respetabilidad que despierta, le ayuda a desempeñarlo con responsabilidad y acierto.

Algo de esto dice Cervantes al relatar la discreción con que Sancho desempeña el cargo de Gobernador de la Insula Batararia. Es el cargo y la responsabilidad inherente el que transforma al propio Sancho. Y algo de esto se produce en quienes acceden al poder y se ven de la noche a la mañana investidos de autoridad, salvo que sean unos botarates "a nativitate".

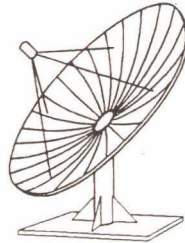
La exagerada adhesión y entusiasmo de los corifeos que ven en el recién ascendido la posibilidad de asegurarse algún cargo o prebenda, puede ser motivo de desengaño. A poco avisado que

esté, ha de saberse que alrededor del que tiene el poder siempre hay aduladores, correvediles, y amigos de "siempre", que están dispuestos a dar su vida por el nuevo jefe. En la experiencia y sabiduría de éste está en saber distinguir y separar la paja del grano.

Sí; el poder atrae: a unos para ejercerlo, a otros para que a su arrimo, obtengan alguna prebenda o beneficio. Muchos son los que están dispuestos a subirse al carro del vencedor, sea éste de este lado o del otro. La experiencia de quienes han ejercido el poder podría llenar páginas y páginas de desengaños y perplejidades cuando han dejado, por una u otra razón, aquél.

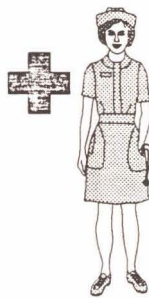
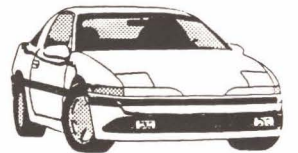
Sobre el atractivo e influencia del poder, la historia está cuajada de ejemplos. Viene a mi memoria, bendita memoria, la contestación que el General Sanjurjo, dio al presidente del Tribunal que le juzgó a raíz del fracasado intento de golpe de estado, el diez de Agosto de 1931, unos meses después de proclamada la II República. A la pregunta de: "Y usted, una vez triunfado su golpe militar ¿con quién contaba? A lo que Sanjurjo respondió: "Con usted". Y decía bien, sabía la de adhesiones que hubiera recibido de haber sido triunfador. Como han recibido quienes han ascendido al poder. No todos, claro está, pero una gran mayoría sucumbe al "carisma", o a la erótica del Poder. Uno ya va siendo viejo y sabe que por cada idealista, que los hay, son mucho más numerosos los que van al sol que más caliente. El mundo y los hombres "somos" así.

Sebastián Miralles Selma  
Vinaròs, julio de 1995

INSTITUTO "JOSE VILAPLANA"  
de VINAROSLos nuevos ciclos formativos  
para el curso  
1995 - 96

Técnico en reparación de equipos  
electrónicos  
de consumo (grado medio)

Técnico en electromecánica del  
automóvil (grado medio)



Técnico en asistencia sanitaria  
(grado medio)

**Preinscripción:**

**del 1 al 12 de SEPTIEMBRE**

**INFORMACION: tlf: 40-00-48**

## El mareo

Su denominación denota que es derivado del mar y, que curiosamente sufren de manera diferente los hombres que las mujeres, con más incidencia en éstas, convirtiéndolo en un auténtico suplicio para quien se halle a bordo en viajes no plácidos.

La presión intraabdominal no afecta en un mismo porcentaje a todos los afectados y el mareo, mareig, mareggio o mal de mer, según versión idiomática, está relacionado con la raza de quien lo padece. Quien ha pasado por este trance, sin mayores traumas que el inevitable vaciado de estómago, se sorprende al saber, según estadísticas, que las hebreas, seguidas de las latinas y las hispanoamericanas, son las más propensas. Esta enfermedad transitoria, puede producir con sus contracciones abdominales sobre una embarazada su aborto.

Los investigadores sobre este fenómeno, Verdot y Boldyrret, hacen hincapié sobre el aspecto obsesivo. Yo que he sido víctima del mismo puedo constatar el efecto psíquico que produce la simple voz de ¡largar amarras! En las féminas, al ser más vagotónicas que el hombre,

sus transtornos menopáusicos y menstruo, son factores incidentes para que el proceso sea más rápido y duradero.

Recuerdo de mis años mozos, los viajes por mar hasta Peñíscola durante sus fiestas patronales para presenciar la actuación de "les gitanetes", considerado número rey por los asistentes. La sugestión tenía su peso específico y convertía sus 75 millas de recorrido en un imaginario calvario. Otra cuestión era si a la ida soplabla viento de "garbí" y a la vuelta "llevant", en cuyos casos el revol-tijo estaba garantizado.

Muchos no profesionales llegan a considerar bochornoso y deshonoroso que la gente de la mar sufra sus efectos, si bien a muchos navegantes no les gusta admitir lo que erróneamente pudiera parecer un signo de debilidad. Esta suposición cae en el ridículo puesto que los más consumados marinos, aún con largos años de experiencia, han caído en las redes del mareo. En el muelle de España, punto de ataque de la línea Barcelona-La Habana, conocí a un capitán -no recuerdo exactamente si del "Ernesto Anastasio" o "Explorador

Iradier" que confesaba no saber que era una travesía virgen.

La situación a bordo influye notoriamente. No es equiparable un chiquillo haciendo "la mola" -adujar o recoger un cabo en forma de anillos en el sentido de las manecillas del reloj-, metido en el interior de las ya desaparecidas "parellonas" oliendo a alquitrán, a pescado seco, en definitiva, a los efluvios emanantes de toda embarcación antigua de pesca o la de un cocinero deambulando por su cocina entre perolas y calderos, a son de bandazos de un día enmarado a un pasajero aposentado en un camarote de lujo exultante, bien ventilado, a bordo de un paquebote provisto de quillas o aletas de balance que suponen un atenuante en la visión del ascenso y descenso sobre la línea del horizonte.

Yo he sido víctima del mareo en elevado grado. Mi recordada madre, siempre pendiente de mi estado físico, navegando de puerto a puerto, me daba consejos "sui géneris", no exentos de aciertos, que a mi padre, con quien tuve el honor y gozo de navegar durante algunos años, le hacían mucha gracia.

Se afirma que no existe persona inmune al mareo. Tal aseveración no es cierta puesto que hay personas que sin siquiera haber visto nunca el líquido elemento son inasequibles a los efectos que pueda producir la mar arbolada. Demostrado está también que se es más vulnerable al trastorno en un buque de grandes dimensiones que en uno de escaso porte como es mayor la capacidad de mareo en las cabezadas (plano longitudinal) que en los balances (plano lateral).

Durante la campaña del Rif, a quienes no disfrutaron del privilegio de la cuota (excepción del servicio militar previo pago en metálico), en su embarque en Tarragona, un avisado vendedor les facilitaba un sobrecito con la recomendación de abrirlo en alta mar. El escueto papelito de su interior decía: "Para no marearse, no embarcarse". Remedio infalible, superior a todo tipo de pastillas en circulación.

Vinaròs, Agosto de 1995

Sebastián Batiste Baila

# Honores y distinciones en Vinaròs

Leemos en el "MEDITERRÁNEO" de 30-8-95 una noticia que se hace eco de la protesta de Luis Terol (U.P.V.), que queremos comentar brevemente, acerca del nombramiento de Alfredo Giner Sorolla como HIJO PREDILECTO de Vinaròs.

No diré aquí y ahora si me parece bien o me parece mal. Tampoco abogaré ni porque se mantenga el honorífico título o le sea retirado... caso de ser esto legal. Lo que sí quiero criticar es el SISTEMA de designaciones que me parece absolutamente "arbitrario". Y aunque el acuerdo lo fuera por "unanimidad"... pesa en él, de manera indudable, el "respeto humano". Es decir, que hay que tener valor y demostrarlo para decir en el Pleno que no se está de acuerdo con el nombramiento, y crearse un enemigo gratuitamente; tanto más que el nombramiento no lleva aparejada una pensión vitalicia al homenajeado; es, obviamente, "gratis et amore".

Pero, dada la circunstancia de que estoy preparando unos textos acerca de la titulación de las calles de Vinaròs y la procedencia o improcedencia de algunas nominaciones, adelantaré que es ineludible la creación (o modificación, de existir) de un "Reglamento de honores" al que deba sujetarse inexcusablemente el Ayuntamiento.

Eso de que un grupo de presión (en este caso significativamente político) proponga un nombramiento y una Corporación lo acepte sin más, es algo abso-

lutamente irregular. Imagino que no hay siquiera una exposición de motivos mínimamente coherente.

La dedicación de una calle, la concesión de honores, debe sujetarse a unas condiciones perfectamente preestablecidas, rigurosas y "apolíticas". Tengamos como ejemplo el paseo de Blasco Ibáñez o la plaza del General Jovellar.

Debe vetarse expresamente la dedicación de calles a personas vivas o recientemente fallecidas. Hay que exponer unos valores cívicos, morales, sociales... Hay que abrir unas propuestas y disponer de un catálogo de personajes (religiosos o laicos) de entre los que ir seleccionando los más pertinentes, para las calles que se están abriendo.

Pero, volviendo a los honores... deben establecerse unas "bases" mínimas para cada uno de los que el Ayuntamiento tenga previsto conceder en el futuro, como medallas, etc. Obviamente la propuesta pública de los ciudadanos debe tener cabida, pero siempre que cumpla las bases y esté apoyada, con la debida calma y sin precipitaciones como ahora, con una recogida de firmas adecuada y legalmente confeccionada.

En fin. Algo que evite casos lamentables como el que nos ocupa, que soslaye agravios comparativos y que induzcan a manipulaciones interesadas de las personas y de los sentimientos de la población.

José Ant<sup>o</sup> Gómez Sanjuán

## U.P.V. de Vinaròs cuestiona el nomenament d'Alfred Giner Sorolla com a "Fill Predilecte" de la ciutat

U.P.V. considera que el nomenament d'Alfred Giner Sorolla com a "fill predilecte" de Vinaròs és excessiu i apresurat, que és discriminatori i classista, que hauria de ser reconsiderat, donades les circumstàncies en que va tindre lloc aquesta decisió i la poca representativitat amb que va ser presa, sense tindre en compte als partits polítics i entitats i cívico-culturals del poble i que no han estat degudament contrastats els mèrits del mateix; U.P.V. demana que quede suprimit el nomenament i que sigui substituït pel de "Vinarossenc Il·lustre".

U.P.V. de Vinaròs ha presentat dues mocions més, una demanant la instal·lació d'aparcaments per bicicletes, per tal de fomentar-ne l'ús i disminuir els robatoris. I l'altra també de caràcter ecològic, en la que demana la limitació de la circulació pel camí recentment asfaltat d'Aigua Oliva que ha generat un augment desmesurat del tràfec de vehicles a motor amb greu perill per l'equilibri ecològic de lloc. Demana que el tràfec sigui limitat a propietaris i ciclistes.

U.P.V. VINARÒS

## Cosas de aquí

Me senté en un banco del paseo marítimo a la sombra de un árbol. Al poco rato me hizo compañía una persona de la tercera edad. Fue sentarse ella y sentir yo que sobraba. No hice caso. Sólo era una sensación mía sin ningún fundamento. Pero cuando llegó su amiga, entonces mi sensación se convirtió en realidad: yo estaba en banco ajeno. Y me lo confirmaron cuando, nada más irme, aquellas dos ancianas se acomodaron de tal forma que no podía sentarse una tercera persona.

A los pocos días me volvió a pasar algo muy parecido en otro punto del mismo paseo, también con personas de la tercera edad. Y en la plaza S. Antoni observé que hombres y mujeres de esa edad asimismo habían tomado posesión de unos cuantos asientos.

Ahora ya me conozco los bancos que tienen dueño de los que no lo tienen, y me cuido muy mucho de no invadir la "propiedad" de nadie.

I. O. B.

## A los profesionales de la fotografía

Muy señores míos:

Todo sueño tanto del profesional como del amateur americano es conseguir algún día el premio "Pulitzer" de fotografía. Yo supongo que en España pasará lo mismo con ustedes.

Pues miren como son las cosas. El sábado pasado, a las nueve y media de la mañana y en la plaza San Agustín, tenían ustedes la oportunidad de su vida de hacer la fotografía del año; les digo más, un americano, con un poco de suerte, se lleva el codiciado premio.

Les explico el panorama. En medio de la plaza San Agustín y haciendo círculo, estaban diez "mangantes" (ahora se les llama "indigentes", suena más fino pero es lo mismo), con una mujer en el centro. Se estaban pasando unos a otros, tirándolo, un cartón de vino, como si jugarán a la pelota, derramándose el vino en el suelo y en sus sucias ropas.

Juzguen ustedes si aquello no era de concurso. Opinen los lectores de semejante tolerancia.

Una lectora

## (Incentivos)

Ramón Gil Simó

Hoy cuando estaba como de costumbre conversando en la librería de un buen amigo, me di cuenta de que no hay revista o periódico que no ofrezca como incentivo, algún regalo. Las estrategias comerciales son cada vez más sofisticadas y es difícil comprar algo como un paquete de galletas, detergente o cualquier otro producto, que no ofrezca un sorteo millonario, un cupón de descuento o un número para la rifa de un coche.

En el mundo de la humilde patata frita se ha originado una revolución en forma de unas chapitas de plástico coloreado que se encuentran dentro de las bolsas de una conocida firma. Me lo dio a conocer mi nieta a la hora de comer invitándome a que las probáramos su abuela y yo porque cuantas más consumiríamos más compraría y por consiguiente más cantidad de chapitas tendría para competir con sus amigas.

Les llaman tazos y los chavales las

atesoran con auténtico furor: tanto es así, que de ser un obsequio que acompañaba a las patatas, han pasado a ser el objeto deseado y no es raro que los niños pidan una bolsa de patatas para desgarrarla y urgando en ella extraer el tazo y echar las patatas en la papelería.

Incluso en las escuelas tienen que tomar medidas para que los niños no vayan con la colección, puesto que se pasan el tiempo intercambiándolas con la obsesión tan propia de la infancia.

Todo ello parece confirmar que desde la niñez nos acostumbramos a valorar más la propina, el añadido, el tazo, que los contenidos reales de las materias que adquirimos. Quizá esto fuera una buena estrategia electoral que brindo gratuitamente a los contendientes de las próximas campañas electorales.

Los votantes estarán atentos al tazo multicolor, al detalle, a la frusilería que no a los propios contenidos programáticos.

(Quizá porque en el fondo, "muy en el fondo", todos los programas y todas las patatas, saben igual). ▲

## ¡Chapeau compañero socialista!

Uno de los hechos más relevantes acaecidos en la pasada Procesión del 15 de Agosto festividad de la Asunción fue la presencia entre las Autoridades por segunda vez consecutiva de una representación del Partido Socialista desde que se instauró la Democracia en 1979.

Si en la Procesión del pasado Corpus ya tuvo su mérito la presencia en esta Procesión del Concejal Alberto Bibián, en la del día 15 de Agosto la representación del PSOE se vio incrementada por la del Concejal Gaspar Redó, persona nacida en Vinaròs y a la que personalmente considero un extraordinario so-

cialista y gran vinarocense que lo ha dado todo por su pueblo a cambio de nada.

Sería conveniente y de hecho lo aplaudiría todo el pueblo de Vinaròs que todos los Concejales del Grupo Socialista se plantearan de una vez por todas el participar en este tipo de Actos, dejando a un lado viejos resquemores y haciéndose partícipes de la voluntad de un pueblo que quiere sentirse representado oficialmente por la Corporación Municipal en pleno prescindiendo de partidos y de ideologías.

Una Socialista

## Nota Importante

**A pesar de las reiteradas veces en que se ha rogado que los originales de nuestros colaboradores obren en nuestro poder antes de las 13 horas de los miércoles, la mayoría de ellos son entregados después. Por tanto no podemos garantizar la publicación de los mismos.**

El Director en funciones

## Cruz Roja Española - Oficina Local de Vinaròs

# Los principios de Cruz Roja

Hoy vamos a tratar de un tema que no por mucho repetir es más conocido, ya que existe un elevado número de personas que, al ver un título con el nombre de CRUZ ROJA, pasan la página sin entretenerse en darle una mirada.

Me refiero a los Principios Fundamentales del Movimiento Internacional de la Cruz Roja y Media Luna Roja se van a exponer de una manera sucinta y breve, para su mejor lectura y comprensión.

### 1º.- HUMANIDAD

Como objetivo tiene la lucha contra el sufrimiento, aliviándolo, el respeto al ser humano, con comprensión mutua, amistad, cooperación, para conseguir la PAZ.

Como ejemplo de este principio es cualquier acción en favor de los más desfavorecidos, sean enfermos, víctimas de guerra, tráfico, catástrofes, etc.

### 2º.- NEUTRALIDAD

Hay que obtener la confianza de todos, de ahí, que hay que abstenerse en tomar parte en las hostilidades y controversias, respetando la opinión de todos, tanto de personas como de las instituciones o países. Pero esta neutralidad no puede en ningún caso encubrir una actitud pasiva con respecto a los desastres que se dan.

### 3º.- INDEPENDENCIA

Siendo Sociedad Nacional independiente y autónoma da una garantía de imparcialidad y neutralidad. Siendo órgano colaborador con los poderes públicos, taponan brechas. Le da libertad de acción, respetando las leyes del País.

### 4º.- VOLUNTARIEDAD

Por convicción, por motivación, con exclusivo carácter altruista, desinteresado, sin esperar recompensa y sólo en bien de la víctima.

El Voluntario realiza actividades solidarias en favor de sus semejantes, recibiendo como gratificación la del deber cumplido y la seguridad de que su esfuerzo es siempre necesario.

### 5º.- UNIDAD

En cada País, una Sociedad Nacional de Cruz Roja, accesible a todos, representativa, con garantía de la imparcialidad, respondiendo a las distintas necesidades y aplicando el lema: "En todas partes y para todos".

### 6º.- IMPARCIALIDAD

No discriminación por razón de pueblos, etnias, razas, creencias, sexo, posición, clase, etc.

A mayor necesidad, mayor ayuda. Es el ideal esencial de la Institución.

### 7º.- UNIVERSALIDAD

Caracterizada por su acción a nivel mundial, con su lucha por la igualdad de los derechos humanos y la solidaridad entre los pueblos. Prácticamente, Cruz Roja y Media Luna Roja están presentes en todos los Países del Mundo, ampliando sus asociados en el ingreso de nuevos países que han ido formándose en los últimos tiempos.

Estos SIETE puntos se desmenuzan en las diferentes facetas de actuación en que se desenvuelve Cruz Roja y por eso

se halla presente en cualquier lugar donde sea precisa, con riesgo muchas veces de la propia vida del Voluntario, que allí está para cumplir su función humanitaria.

Estos son, en síntesis, los Principios por los que nos movemos y que pueden ser más ampliamente explicados, lo que supondría una pesada carga para el lector, al que nunca deseamos molestar.

Les saluda y, como siempre,

¡¡¡COLABOREN CON NOSOTROS, TODOS SOMOS CRUZ ROJA!!!

Luis Corzo Samos  
Presidente Local

# La cultura garabat

*Passe per on vostè passe,  
mire per on vostè mire;  
només veurà pals i ganxos  
i lletres sense sentit ¿?  
Els "itis" en medicina  
significa inflamació.  
Aquesta moda "grafittis"  
afecta a cada racó.  
Tot lo Poble està infectat  
d'aquesta gran pol.lució  
que no deixa paret neta...  
D'ell no es lliura ...ni el "Retó".  
Façanes i monuments,  
les estrades dels col.legis,*

*Portalets de Santa Rita,  
dels Sants Metges i Roser,  
Passeig nou i polisportiu  
aquesta plaga s'estén  
fins a la vora del riu...  
¿Què en farem de tants artistes  
pel Poble desperdigats?  
Podrien pintar en sa casa  
finestres i barandats,  
¿Què en farem de tants artistes?  
és potencial ben perdut.  
Que ens embruten tot lo Poble  
en mala pata i poc gust.*

Fco. Agramunt Redó



[ ¡¿ Puede un campeón superar los límites de lo posible ?! ]

[ En Atlanta  
nada es imposible ]



Nuevo Escort  
Atlanta

El nuevo Atlanta supera lo imposible con un equipamiento récord de serie. Dirección asistida, sistema antirrobo Securiford, motor 16 V, cierre centralizado, elevavinas eléctricos, radiocassette con frontal extraíble y seguridad integral: Airbag, barras de protección lateral. (4 puertas, 5 puertas y Nomade al mismo precio).

El campeón de ventas del 94 vuelve a superarse. El nuevo Atlanta sale aún mejor preparado. Con un equipamiento excepcional y un diseño más en forma. En Atlanta se van a batir todos los records. En Atlanta nada es imposible.



C u a n d o   l a   r e a l i d a d   v u e l v e   a   s u p e r a r s e



# Més enllà de Hiroshima

per Alfred Giner Sorolla

(Reproduït amb permís de la revista "El Temps" de València)

Al mig de les commemoracions al Japó de les dates fatídiques del mes d'agost de 1945 i les manifestacions en favor de la pau i contra l'ús de les armes atòmiques, s'aixeca el president Chirac amb l'anunci de reprendre proves nuclears al Pacífic del sud. Sembla que havent estat francesos els descobridors i pioners de la radioactivitat (Becquerel, els Curie i Joliot-Curie), recerques que han menat en menys de mig segle a la bomba atòmica, el govern francès s'atribueix el dret a "perfeccionar" el seu armament.

D'altra banda, Chirac vol demostrar, com va fer Truman 50 anys enrere amb la seua monstruosa ordre de llançar la bomba atòmica, que és prou *macho* per desafiar l'opinió pública, que tant a casa seua com als països del Pacífic s'oposa als assaigs nuclears. Aquesta decisió de Chirac no representa sinó la continuació de la política de *grandeur* que va emmarcar l'època de De Gaulle, amb la seua obsessió de crear una *force de frappe* atòmica per atènyer la independència de l'OTAN i de la "tutela" dels "anglosaxons" (els epítets usats per De Gaulle). L'*atomic umbrella* dels nord-americans havia estat el major element dissuasiu durant la guerra freda davant de la superioritat aclapadora en armes i personal de la Unió Soviètica i els seus aliats. Aquest element dissuasiu va anar seguit per un de més poderós de defensa antimíssils: la *star war* o "guerra de les galàxies" impulsada per Reagan, que va representar un paper tan decisiu en l'enderrocament de la Unió Soviètica.

Els americans van construir la bomba atòmica no tan sols amb l'objectiu d'escurçar la guerra amb el Japó, sinó que preveien que el pròxim adversari seria la Unió Soviètica i que la bomba serviria com a element dissuasiu contra la seua imminent expansió al continent europeu. Em demano si la decisió de Chirac de reprendre els assaigs nuclears no seria adreçada com un contrapès a la major influència política i a la superioritat econòmica, demogràfica i militar (convencional) d'Alemanya. Existeix per altra banda, la possibilitat, considerant el fet que la constitució alemanya prohibeix la manufactura, possessió i ús d'armes atòmiques, que la política nuclear de Chirac, posada en evidència per l'anunciada represa dels assaigs al sud del Pacífic, tinga el consens del govern de Bonn, amb l'objectiu que França siga el gendarme nuclear de la Unió Europea.

Amb l'acabament de la guerra freda per la dissolució de la Unió Soviètica, s'ha relaxat considerablement la tensió derivada de la rivalitat de les dues grans potències militars. Totes dues parts han fet gests inequívocs d'entesa amb el respectiu desmantellament d'una porció de l'armament atòmic acumulat en tan gran quantitat; fins i tot s'ha arribat a l'acord conjunt de no apuntar-se mútuament amb els míssils – encara que podrien tornar a fer-ho d'aquí a poc de temps.

Amb la política del president Chirac de represa de proves nuclears es renova la qüestió de l'equilibri del terror; França i Europa no són en l'actualitat amenaçades per la Unió Soviètica com anys enrere. De ben poc valdria a França "modernitzar" el seu arsenal atòmic perquè si s'esdevingués la impensable –però no impossible– Ter-

cera Guerra Mundial, l'*all out War*, la seua duració seria de pocs minuts; no tindria temps la *force de frappe* de desplegar els seus músculs, ni de demanar ajut als seus aliats, els "anglosaxons", perquè acudiren als camps d'Europa a defensar-la de nou.

De la mateixa manera que l'home es preocupa per la seua mort, també ho ha fet a través de la història per la noció de la fi del món. Sabem avui que el foc del *Big Bang* fou el bressol de la creació i el foc figura en certes mitologies com l'acabament del món. La mateixa existència pressuposa la seua desaparició, com exclamava Faust: "tot el que sorgeix, esfondrar-se es mereix". Un acabament que s'identificava durant l'edat mitjana amb la segona vinguda de Crist, l'adveniment del mil·lenari, la instauració del regne de Déu a la terra; un esdeveniment que es vaticinava que tindria lloc a l'any 1000; malgrat tot, va arribar aquell any i no passà res. Més tard, al renaixement, hom veia en els eclipsis de sol i en l'aparició de cometes, els auguris de la proximitat de la fi del món i aquest va continuant rodolant com sempre...

Durant els anys 80 en plena "guerra freda" entre els EUA i la Unió Soviètica, arran d'uns càlculs realitzats per grups de físics i biòlegs en centres dels EUA, es va introduir un nou concepte del resultat d'una guerra nuclear total (*all Out War*). Segons aquests estudis duts a terme per simulació amb computadores, es produiria una enorme conflagració causada per una profusió de cometes de confecció humana i un eclipsi de Sol molt prolongat i destructiu, una mena d'apocalipsi físic, el mil·lenari nuclear. La visió en què Sant Joan l'Evangeliasta, a Patmos, descrigué, amb un teixit críptic i fabulós, l'epíleg bíblic, l'apocalipsi màgic, conclou amb un judici final "on seran jutjats els éssers humans d'acord amb les seues obres".

Se salven els justos i es condemnen els pecadors *in aeterno*, "llançats al llac de foc". El que distingeix l'apocalipsi físic de l'apocalipsi bíblic és l'absència de dimensió ètica; en els efectes de l'apocalipsi físic, l'hivern nuclear, no es discrimina entre justos i pecadors. L'apocalipsi bíblic, per molt esparverant que siga, en distingir entre "bons i dolents" sempre deixa un marge d'esperança de "salvació". L'apocalipsi nuclear esdevindria instantàniament, com els previs "assaigs" de Hiroshima i Nagasaki... La impressió que produeix aquest espectre d'anorreament es pot exemplificar amb la notícia d'uns xiquets d'escola primària als EUA que, quan el mestre els va informar pels anys 80 de la possibilitat i l'abast de destrucció d'una guerra nuclear; en arribar a casa van demanar als seus pares: "si sabíeu això, per què ens vàreu portar al món?"

En aquest context, Einstein va declarar que no sabia quines i quantes armes s'emprarien en la Tercera Guerra Mundial, però sí en la següent: "els arcs i les fletxes"... Això sí és que quedava algú per contar-ho...

Treballs d'un equip encapçalat per l'astrònom Carl Sagan, l'any 1983, van determinar per extrapolació de diverses dades quins podrien ser els efectes cataclísmics de la guerra nuclear. Entre aquestes dades figuraven els informes dels atacs aeris durant la Segona Guerra Mun-

dial a ciutats alemanyes que provocaren enormes tempestes de foc, la determinació de l'efecte de les dues bombes atòmiques llançades al Japó, i en particular, les dades de l'explosió del volcà Tambora a Indonèsia al segle passat. Aquesta explosió va provocar un enterboliment de l'atmosfera tan gran que causà l'anomenat "any sense estiu" (1816) a l'hemisferi nord, amb nevades a Londres durant el mes de juny i enormes pèrdues en producció agrícola. D'acord amb aquests estudis, una guerra nuclear total equivaldria a l'efecte d'un gran nombre de volcans llençant a l'atmosfera milions de tones de fum, sutge i pols radioactiva que cobririen tot el planeta i que eclipsarien durant mesos quasi tota la llum solar. Es produiria com a conseqüència un profund i brusc refredament del planeta, l' "hivern nuclear", que junt amb l'efecte persistent de les cendres radioactives podria destruir la vida al planeta. Succediria un escenari que supera tota imaginació, que converteix els turments de l' "infern" del Dant, o de sant Joan amb les seues críptiques profecies en un joc de nens; una gran hecatombe terminal de tan gran abast que induí a exclamar a l'historiador Eli Wiesel: és com si tota la humanitat es tornés jueva i s'hagués d'eliminar amb un holocaust nuclear, la "solució final", a l'estil nazi. No debades un periòdic de Boston va qualificar la destrucció de Hiroshima d' "Auschwitz americà"...

Els entesos ens asseguren que l'espectre de Hiroshima i Nagasaki ha servit a prevenir que la guerra freda s' "escalfés" i evitar així, un conflicte atòmic entre les dues súperpotències, quan no varen mancar ocasions en què la humanitat estava a la vora de l'abís... Aquestes ànimes no compten amb la possibilitat d'accidents per errors de computadores, per l'acostament d'un meteorit que potser considerat un míssil enemic i tampoc no pensen en l'exacerbació de la tensió entre les dues superpotències, que pot arribar a la follia de la mútua i assegurada anihilació (MAD, *mutual assured destruction*). Manca, crec jo, un canvi molt ample i pregon en l'antropologia social, un moviment popular arreu el món, superior en abast i propòsit a la Revolució Francesa que va instaurar els drets de l'home davant la tirania del suposat dret civil de la monarquia: caldria fer una revolució antinuclear per a esfondrar el dret omnipotent de l'estat a disposar de l'existència de l'espècie humana. Un fenomen derivat d'una mutació de l'esperit humà, un canvi en la consciència de les masses, a tall del somni i la utopia descrits per Jonathan Schell al seu llibre *The fate of the Earth* quan espera que la societat s'adoni de l'horrible abisme a què s'adreça i pugua reaccionar heroicament rebutjant i vomitant la follia i el malson nuclear.

Quins recursos, quina solució es podria proposar per a evitar l'hecatombe?... Pregar? Però també pregaven els jueus als camps de concentració... Es compliran els predicats de Nietzsche, l'anihilació del món per l'allau tecnològica, la mort de Déu, l'etern retorn? La víctima màxima de l'holocaust nuclear seria l'eliminació de tota esperança de transcendència, el buit absolut... Quant al retorn etern, si sortís el Sol després de la gran nit nuclear i sobrevisqués algun microorganisme, molsa

o cuc, es podria repetir el procés de l'evolució biològica amb el mateix resultat final?

Si en altre context, la Terra morta i freda fos explorada en el futur per astroarqueòlegs d'altres móns traurien la conclusió que hi havia una humanitat amb una civilització resplendent i que un poble escollit, Israel, va concebre la idea de l'esperit i del déu únic d'amor infinit, i que fills del mateix poble, arrencant el secret del foc dels cels, varen conduir a la invenció de ginyes infernals que portaren l'extinció de la vida al planeta...

La vaporització instantània de centenars de milers d'éssers humans per les explosions atòmiques al Japó fou una horrososa massacre, un fet execrable; una equació que ja fou formulada per sant Agustí quan declarà que el no-res, el mal, el dimoni, anaven aparellats. Des de l'anihilació de dues ciutats pel foc de la ira provinent de Iavhè, a Sodoma i Gomorra, tot salvant la distància i la diferència radical de motius, no s'havia atomitzat en un mil·lèsim dues ciutats amb tan gran quantitat de víctimes. La tecnologia supera la taumatúrgia. En una visió estretament racionalista, els holocausts, tant els de la Segona Guerra Mundial, com els atòmics passats i els no impossibles del demà, constitueixen el paradigma de la inanitat, la més planera demostració de l'absurd de tota l'existència. Ha estat el Caïm que perviu dins de la natura humana qui va conduir a cometre aquestes monstruositats i va encetar l'era del terror nuclear. Què es pot fer davant d'aquesta espasa damocliana atòmica que penja damunt de la humanitat? Jo crec que tota esperança de prevenció de l'holocaust nuclear no ha de ser circumscrita a l'eliminació total de les armes atòmiques, sinó a arribar a la tasca crucial de "desinventar l'àtom", és a dir, desarmar tots els elements que condueixen a la desintegració artificial del nucli atòmic. A aquest respecte voldria citar uns paràgrafs de la meua obra *Un nou Gènesi* (Barcelona, 1982): "Les superpotències han batejat l'energia nuclear amb el bell nom d'àtoms per a la pau" un eufemisme i tapall que tracta de justificar l'enorme desenvolupament tècnic per a fins bèl·lics que es varen fer abans de la utilització 'pacífica' de l'energia nuclear. Cal tenir en compte que llibertat i àtom són absolutament incompatibles... la tecnologia d'avui i el control de l'energia atòmica afavoreixen el centralisme per la creació de gegants complexos militars-industrials, amb què s'ordeix el major grau de menyspreu de l'individu en el nom de sempre, de 'sacrosants' interessos més o menys imperials i patriòtics que conspiren cap a la darrera i definitiva humiliació de l'home".

Davant l'amenaça de l'Apocalipsi nuclear, una última esperança, però l'expectació d'un –quasi m'agradaria insinuar– miracle. Com? Confiar en la racionalitat de l'home, que pot fer un canvi radical davant dels mals auguris que ens amenacen i ésser una excepció així del fat indefugible d'extinció comú a totes les espècies, com s'ha observat durant l'evolució. Un portent que, per raons fermes, subtils i inescrutables, faça que, com va passar amb el mil·lenari, mai no arribi a perpetrar-se el mil·lenari nuclear. ▲

## Gran victoria de Juan M. Solsona en el Trofeo San Bartolomé de Nules

Organizado por el C.C. San José de Nules se disputó el pasado domingo una carrera reservada a la categoría Aficionados de 2ª, 1ª y Especiales, donde tomaron la salida alrededor de 90 corredores y tan sólo a penas 50 tendrían el privilegio de cruzar la línea de llegada, esto puede dar una idea de la gran dureza de la carrera. El equipo local CRISTALERÍA VINAROCENSE-LOTUS-U.C. VINARÒS-FANDOS SPORT, participó tan sólo con 6 de sus componentes por estar atendiendo el resto de compromisos deportivos en otras carreras, estos seis corredores consiguieron copar todos los puestos de honor y cosecharon los aplausos del público allí presente. La carrera discurre en una primera fase por un semicircuito de 10 Km. al que dieron dos vueltas, para luego emprender un trazado en carretera que comprendía dos pasos por el alto de Eslida G.P.M. 1ª categoría totalizando 124 Km.

Ya de salida se fraguó una escapada de seis corredores y entre ellos estaban los provinciales T. Valls y Vinarocense Juan M. Solsona, que a la postre sería el gran héroe del día, en primer paso por Artana el cuarteto quedó reducido a un dueto y lo comanda el corredor local, ya en el descenso se les unieron Santos García de la Cristalería y José E. Gutiérrez del Ávilas Rojas, este último sufrió un pinchazo y ya no daría alcance, en el segundo paso por el P.M. de 1ª categoría desfallece T. Valls y ya la carrera estaba en manos de los dos corredores de la Cristalería, gracias al duro trabajo que había realizado el equipo local, en la línea de meta se imponía en todas las clasificaciones el bravo corredor local Juan M. Solsona habiendo dado todo un buen recital de ciclismo, de buen hacer y de saber estar y por si el 1º clasificado y el 2º no era suficiente el joven corredor de la Puebla de Farnals con 18 años se apuntó el 4º puesto.

### CLASIFICACIÓN GENERAL

- 1º.- Juan M. Solsona Vizcarro, CRISTALERÍA VINAROCENSE-LOTUS
- 2º.- Santos García Constant, CRISTALERÍA VINAROCENSE-LOTUS
- 3º.- Miguel Alandete, CUEVAS DE SAN JOSÉ
- 4º.- Mario Fenollosa, CRISTALERÍA VINAROCENSE-LOTUS

### MONTAÑA

- 1º.- Juan M. Solsona

### METAS VOLANTES

- 1º.- Juan M. Solsona

### EQUIPOS

- 1º.- CRISTALERÍA VINAROCENSE

### ROGELIO RODENAS CAMPEÓN PROVINCIAL DE MONTAÑA

Organizado por el C.C. Ibañés, se disputó el Campeonato Provincial de Montaña de Albacete, para disputar esta importante carrera se dieron cita los 101 corredores de los más granados del pelotón nacional, y donde este bravo corredor manchego enrolado al equipo local y



Juan M. Solsona Vizcarro, vencedor en Nules

reciente ganador de la Vuelta del Langostino, dejó constancia de su gran valía y profesionalidad ya que dio todo lo que lleva dentro y volvió a imponerse a corredores de mucha y contrastada valía.

### CLASIFICACIÓN GENERAL

- 1º.- Rogelio Ródenas, CRISTALERÍA VINAROCENSE-LOTUS
- 2º.- José Mª Victoria, NAGARES
- 3º.- José Romero "Romerito", SEGUROS SOLISS
- 5º.- Santos García Constant, CRISTALERÍA VINAROCENSE-LOTUS

### MONTAÑA

- 1º.- Jesús Caro, SOLISS

### ANDREI ERMOLOVICH GANÓ LA TERCERA ETAPA DE LA VUELTA ARAGÓN BEARN

El equipo local CRISTALERÍA VINAROCENSE-LOTUS-U.C. VINARÒS-FANDOS SPORT, que tan brillante campaña está llevando a cabo esta temporada participando en todas las carreras tanto clásicas como por etapas de un relevante nivel, en todas ellas se han podido ver cosas importantes de nuestros corredores y como esta vuelta no podía ser menos ahí están los buenos resultados obtenidos por nuestros corredores, el corredor Ucraniano más concretamente de Sebastopol dio muestras de su gran valía, venciendo en una durísima etapa y ocupando puestos de honor, el joven corredor de 19 años Joaquín López ha sido la gran revelación de esta Vuelta dando muestras de estar ante un buen corredor que se le da muy bien la alta montaña ya que el día de la alta montaña hizo un dignísimo 10º puesto, en conjunto el equipo local ha estado muy bien ya que en todo momento ha estado dando la cara en los momentos duros y difíciles, lástima que el corredor local Alberto Pérez Sebastián tuvo problemas de aparato digestivo habida cuenta de las comidas en Francia y tuvo que abandonar por problemas de salud, pero el deporte de alta competición es así, por lo tanto animamos a que se reponga y vuelva a los entrenamientos para volver a estar en su sitio.

A. Rodríguez

## Àngel Medina s'imposa a la meta d'Alfara del Patriarca

La carrera que vàrem presenciar el passat dia 23 són d'aquelles que abans de començar la cursa estàs olorant, ja que al ser valedora per a la classificació de la xalleng de la Comunitat Valenciana, molts eren els interessos dels equips i forts els marcatges dels cadets ben classificats.

Es van donar 9 voltes a un circuit de 6'5 Km. molt dolent que ens va preparar el Club Ciclista Alfarense, si bé l'organització va ser perfecta.

Després d'alguns intents de trencar la carrera per part de l'equip amfitrió (Tacos) i del 2 Rodes, aprofitant una aturada del pilot es van escapar Àngel Medina, Emilio Gomis i Bruno Morales, que sense deixar de ser uns bons corredors mai s'esperaven poder creuar per aquest ordre la ratlla de meta.

Al pilot entrarien unes 60 unitats a 20 sg.

L'equip de Vinaròs va saber estar al capdavant del pilot, només una caiguda en que es veieren involucrats Kratochuil i Castejón sense greus conseqüències va ser la part negativa.

### Classificació

1r.- Àngel Medina, Caixa Rural, mitjana, 39'237

2n.- Emilio Gomis

3r.- Bruno Morales

Equips Cosaor

U.C. Vinaròs-Cristaleria Vinaros-senca

9è.- Christian Maltas

22è.- José Vte. Callau

23è.- Lluís Kratochuil

34è.- Domingo Castejón

44è.- Isaac Ferreres

87è.- Alexis Vidal

Joan Josep Vidal i Miralles

## Javier Hernández guanyà a Benaguasil

El diumenge passat dia 20 se celebrà a Benaguasil la cursa per a la categoria de cadets donant-li 5 voltes a un circuit de 9'5 Km. de perfectes condicions, i acabament a l'ermita del poble amb un últim Km. molt dur.

Només donar la sortida el corredor Lluís Kratochuil de l'equip U.C. Vinaròs-Cristaleria, va iniciar una fuga que duraria uns 6 Km. Allò seria la primera de totes les hostilitats, ja que després de varis intents serien els corredors Javier Hernández, Rafael Navalón i Jordi Berenguer els que traurien l'avantatge suficient per poder guanyar l'etapa.

Una vegada més els corredors de Vinaròs han estat a un magnífic nivell

entrant a la meta en les primeres posicions.

### Classificació

1r.- Javier Hernández, Tacos Hopama, mitjana 42'704

2n.- Rafael Navalón, 2 Rodes

3r.- Jordi Berenguer, 2 Rodes

U.C. Vinaròs-Cristaleria Vinaros-senca

7è.- Domingo Castejón

13è.- Christian Maltas

27è.- Lluís Kratochuil

José Vte. Callau

Isaac Ferreres

Equips: Tacos Hopama

Joan Josep Vidal i Miralles

## Centre Sport / Jiu-jitsu

José-Ignacio Vicente, director deportivo del gimnasio "Centre Sport" ha vuelto de Guadalajara, donde ha asistido a un stage deportivo para monitores de Jiu-Jitsu. En este curso, llevado a cabo desde el día 20 hasta el 29 del pasado mes de Agosto, ha perfeccionado ciertas técnicas de este deporte así como métodos de enseñanza.

El Jiu-Jitsu, ahora considerado deporte, es el arte marcial más antiguo del Japón y se basa en los métodos de combate empleados por los samurais cuando se encontraban desarmados frente a un enemigo. Este arte marcial utiliza técnicas que permite aprovechar los movimientos del contrario, utilizando solamente la agilidad del cuerpo.

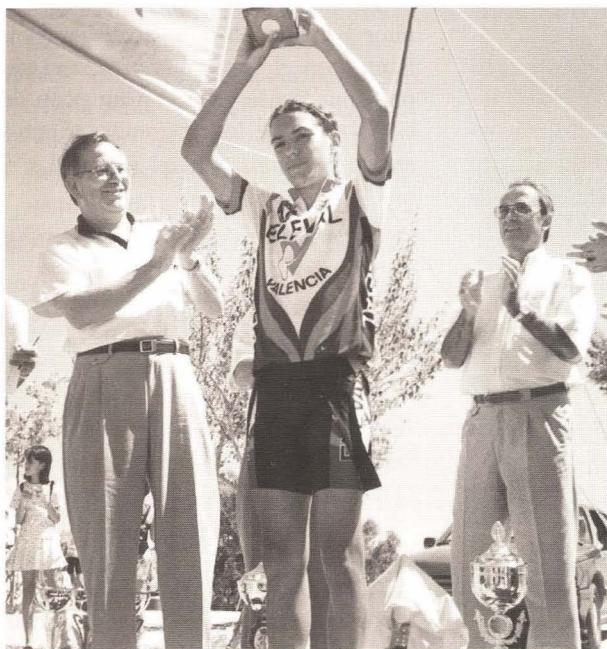
Tras este entrenamiento José-Ignacio vuelve muy preparado para iniciar las clases del nuevo curso que empiezan el próximo lunes día 4 de Septiembre.

J. V. B.





# Diego Alcácer venció en la XIV Escalada a la Ermita de Ntra. Sra. de la Misericordia Joan Tur Serret fue segundo



2º clasificado "XIV Escalada a la Ermita",  
Joan Tur de Vinaròs. Foto: Reula



1º clasificado "XIV Escalada a la Ermita",  
Diego Alcacer. Foto: Reula



3º clasificado "XIV Escalada a la Ermita",  
José Sánchez. Foto: Reula

El pasado día 27 de Agosto se disputó la XIV Escalada a la Ermita de Ntra. Sra. de la Misericordia, la carrera era valedera para la Challenge de Juveniles de la Comunidad Valenciana, estuvo organizada por la U.C. Vinaròs y patrocinada por el Magnífico Ayuntamiento de nuestra ciudad. Esta carrera ha adquirido en sus XIV ediciones un elevado prestigio, dentro del calendario Territorial y Nacional, ya que fueron muchos los equipos, que se interesaron por su participación, pero por ser de obligado carácter Territorial, no pueden participar equipos de otras comunidades.

Tomaron la salida 111 corredores de los cuales tan sólo conseguirían terminar 72, después de disputar los 115 selectivos Km. de que constaba la carrera, los cuales discurrieron por los bellos y característicos parajes del Baix Maestrat, para finalizar en nuestra querida y emblemática Ermita.

La salida neutralizada tuvo lugar desde la Plaza Parroquial, recorriendo varias calles de nuestra ciudad, hasta la carretera de Ulldecona, en donde sonó el silbato de salida oficial y junto con el silbato de salida comenzaron los ataques de los equipos fuertes, 2 Ruedas,

Tacos Hopama, Lámparas Tormo, etc. los cuales mandaron en avanzadilla un grupo de corredores y movieron la carrera, esta situación seguiría hasta el P.M. de Cervera 3ª categoría, en donde el pelotón dio alcance a los escapados, una vez coronado Cervera seguirían los ataques, pero ninguno fructífero, se llega a Chert, en donde el corredor Vinarocense enrolado en las filas del equipo valenciano del Eleval, lanzó un duro y serio ataque llevándose a su rueda a tres corredores, si bien no había mucho entendimiento y el peso de la escapada recaía en el corredor local, al paso por Canet lo Roig los escapados tenían una renta de 40" sobre el pelotón, ya en la carretera de la Jana, Tur decidió la aventura en solitario y ésta duró algo más de 30 Km. y cuando faltaban 9 Km. para meta fue absorbido por una avanzadilla del pelotón, pero este bravo corredor Vinarocense dio muestras una vez más de esa gran calidad deportiva que ha manifestado a lo largo de toda la temporada y siguió dando la cara y dejando bien claro que era un serio aspirante a la victoria, legando las duras rampas de la Ermita se impondría el que menos desgaste había realizado, si bien Tur vendió muy cara su derrota y dejó constancia de que tiene un futuro muy prometedor en este apasionante mundo del ciclismo. Los componentes del equipo local estuvieron en su línea habitual de progresión, si bien hubo dos abandonos Esteban Varea sufrió una avería en su bicicleta y Manuel Cervera tuvo un mal día, el resto de corredores en activo consiguieron terminar esta dura carrera.

## CLASIFICACIÓN GENERAL FINAL

- 1º.- Diego Alcácer, TACOS HOPAMA, 3-09-05
- 2º.- Joan Tur Serret, ELEVALL, 3-09-07
- 3º.- José Sánchez, TACOS HOPAMA
- 4º.- Iván Tomás, 2 RUEDAS
- 5º.- Xavi Tomás, LÁMPARAS TORMO



Vencedor XIV Escalada a la Ermita, Diego Alcacer.  
Foto: Reula

## MONTAÑA

- 1º.- Diego Alcácer
- 2º.- Sergio Farinós
- 3º.- Joan Tur

## EQUIPOS

- 1º.- 2 RUEDAS SODEXHO

## CLASIFICACIÓN LOCALES

- 1º.- Joan Tur Serret
- 2º.- Antonio M. Anglés Romero
- 3º.- Rubén Cervera Sorlí

## A.R.M.

- UNIO CICLISTA VINARÒS

## Canvi de líder

El dissabte passat dia 26 es va celebrar la sisena Xalleng de ciclisme per a cadets de la Comunitat Valenciana a la localitat de Sinarques, coincidint amb la Festa Major del poble.

La cursa va començar a les 6 de la vesprada, i varen participar 122 corredors, donant-li dues voltes a un circuit de 35 Km. amb una pujada d' uns 8 Km.

Degut al fort calor els participants es van agafar la cursa amb una mica de calma però, al premi de muntanya Km. 15—que es puntuava al millor de les dues voltes— es va estirar el pilot i al primer pas va passar en 1r. lloc Domingo Castejón de l'equip de Vinaròs.

Al Km. 28 havia una Meta Volant—que es puntuava en pas únic— i la va guanyar Lluís Kratochuil en un ajustat sprint, també de l'equip de casa.

Al començament del port va ser José Vte. Callau qui es va escapar del pilot, treient prompte uns 200 m. però, l'equip de Tacos tenia molts interessos en guanyar la cursa i no permetia cap escapada.

Al pas de la 2a. volta pel port de muntanya va passar en 1r. lloc Lluís Garcia, i Domingo Castejón va ser 4t.

Degut al fort ritme imposat pel pilot es va trencar en varis grups, quedant al 1r. els més ben qualificats a la Xalleng, tret de Salvador Voro que es va quedar al 2n. pilot.

A la ratlla de meta es va disputar un bonic sprint, imposant-se Ricardo Navarro de 2 Rodes.

He de fer una crítica al grup de Judges de la cursa, per la ignorància del

reglament i per l'ineptes que van ser en aquesta cursa. Com Domingo Castejón i Jesús Garcia van empatar a punts a la muntanya i van ser ex aequos a meta. Quina va ser la meua sorpresa que, a l'anomenar els guanyadors dels premis, li donaren a Garcia el premi de muntanya. Quan més tard vaig anar a que m'expliquessin quin criteri havien utilitzat, em van contestar que el 2n. pas pel coll tenia més valor que el 1r. a l'estar més a prop de meta.

Abans de començar la cursa, a la reunió de directors, en cap moment se'ns va fer comentari al respecte.

## CLASSIFICACIÓ

- 1r.- Ricardo Navarro, 2 Rodes
  - 2n.- Salvador Clavell, Cosaor
  - 3r.- Andrés Guillamón, Cicles Faustín
- Locals ex aequos amb el temps del 4t.**

- Christian Maltas, U.C. Vinaròs-Cristaleria Vinarossenca  
Domingo Castejón, U.C. Vinaròs-Cristaleria Vinarossenca  
Lluís Kratochuil, U.C. Vinaròs-Cristaleria Vinarossenca  
**Després es van Classificar**  
José Vte. Callau, U.C. Vinaròs-Cristaleria Vinarossenca  
Isaac Ferreres, U.C. Vinaròs-Cristaleria Vinarossenca

Alexis Vidal es va retirar  
Muntanya empatats a punts: **Domingo Castejón i Lluís Garcia.**  
Metes Volants: **Jesús Kratochuil.**  
Vinaròs, a 26 d'agost de 1995.

Joan Josep Vidal i Miralles

# Billar-pool

## Vinaròs, se adjudica el Campeonato de Parejas Escocesas Marcos Palau y Jorge René Castillo, de la Esc. de Billar "Eight & Nine" ganadores

Excelente fue la participación en este "OPEN POR INVITACIÓN", que se realizó en la ESCUELA DE BILLAR "EIGHT & NINE".

Un total de 20 parejas (40 jugadores), se dieron cita en este evento deportivo. Acudieron jugadores de las provincias de Tarragona y Castellón. Se jugó en grupos de 5 parejas, de las cuales clasificaban 8, para la gran final.

### CLASIFICADOS:

#### GRUPO A.

1º Juan Vte. Reverté / Manuel Cruz - "EIGHT & NINE" VINARÒS.

2º J. Llobet / J. Aullol - "Biker's" CAMBRILS.

#### GRUPO B.

1º David Grace / Reyes Argandoña - "Recital" CASTELLÓN.

2º Juan Martínez / Martín Berrocal - "Ateneo" REUS.

#### GRUPO C.

1º Eduardo Curto / Fco. Gasulla - "EIGHT & NINE" VINARÒS.

2º Jesús Calvache / Antonio Vidal - "Bola 8" TARRAGONA.

#### GRUPO D.

1º Marcos Palau / Jorge René Castillo - "EIGHT & NINE" VINARÒS.

2º Miguel Márquez / Aldo Soler - "Bola 8" TARRAGONA.

En las SEMIFINALES, se enfrentaron:

Aldo Soler / Miguel Márquez (3)  
Reyes Argandoña / David Grace (1)

Juan Vte. Reverté / Manuel Cruz (1)  
Marcos Palau / J. René Castillo (3)

La GRAN FINAL, fue para la pareja vinarocense que se impuso a la pareja de Tarragona por el resultado (3-1).

### CUADRO DE HONOR

1º Marcos Palau / Jorge René Castillo



Ganadores "Campeonato de Parejas", izquierda: Jorge René Castillo. Derecha: Marcos Palau

- ESC. BILLAR "EIGHT & NINE", VINARÒS.

2º Miguel Márquez / Aldo Soler - C.B. "Bola 8", TARRAGONA.

3º Juan Vte. Reverté / Manuel Cruz - ESC. BILLAR "EIGHT & NINE", VINARÒS.

4º Reyes Argandoña / David Grace - C.B. "Recital", CASTELLÓN.

NOTA: El juego denominado "PA-REJAS ESCOCESAS", modalidad jugada en este Open, consiste en que cada jugador sólo ejecuta 1 tiro cada vez y, le prepara la jugada a su compañero; a diferencia del juego de "parejas normal", en que el mismo jugador continúa jugando, mientras emboca bolas.

C.



Campeonato por parejas. Las 4 parejas finalistas. De izquierda a derecha: 4ª Castellón (Argandoña / Grace), 3ª Vinaròs (Reverté / Cruz), 2ª Tarragona (Márquez / Soler), 1ª Vinaròs (Palau / René)

Tienda de modas precisa  
2 dependientas y una aprendiz.

Interesadas llamar al Tel. 977/ 44 04 35

# Liga Billar-pool Talleres Sport-El Triángulo

Excelentes resultados por parte de todos los jugadores participantes en esta 1ª LIGA TALLERES SPORT - EL TRIÁNGULO. Faltando una semana para que finalice, no puede ir más igualada, esta gran liga que Talleres Sport-El Triángulo han patrocinado esta temporada de Verano por primera vez en nuestra ciudad y cómo no, con un gran éxito final que esperamos que para la temporada de Invierno, ya pronto en marcha, se pueda potenciar con un mayor número de jugadores y premios.

### RESULTADOS DE 1ª CATEGORÍA

Jugador	Puntos	P.G.	P.P.
Fernando	257	24	13
Héctor	217	16	17
Manel	179	15	10
Jordi	168	11	14
Santiago	165	10	11
Víctor	154	14	14
Francisco	133	6	12
Eric	28	0	0
David	28	0	0

De esta 1ª categoría los 5 primeros jugadores serán los que representen a nuestra ciudad en nombre de TALLERES SPORT - EL TRIÁNGULO en todos los campeonatos a nivel nacional de esta temporada que estamos a punto de comenzar 1995-96.

### RESULTADOS DE 2ª CATEGORÍA

Jugador	Puntos	P.G.	P.P.
Santi	394	36	13
Francisco	323	28	22
Luis	287	18	30
César	266	11	21
Manolo	254	11	22
Enrique	232	22	7

En esta 2ª Categoría ya tenemos un gran campeón por primera vez en nuestra ciudad con tan solo un mes y medio de competición y entrenado por su monitor Fernando Molina. Este jugador, Santi, con el ritmo que está llevando podemos pensar que con un poco de esfuerzo puede lograr grandes triunfos en campeonatos a nivel nacional y a nivel provincial.

### CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

Equipo	Puntos	Negativos
Fernando - Manolo	400	165
Jordi - Francisco	370	162
Héctor - Luis	340	201
Manel - César	330	171
Santi - Enrique	320	169

### CLASIFICACIÓN INDIVIDUAL (POR EQUIPOS)

Jugador	Puntos	Negativos
Fernando	260	50
Luis	220	77
Santi	200	79
Manel	190	72
Jordi	190	70
Francisco	150	92
César	140	99
Manolo	140	115
Enrique	120	90
Héctor	120	124

Cabe destacar al Sr. Luis y Santi porque cuando tan sólo faltan dos pruebas para finalizar pueden situarse entre los tres primeros jugadores delante de muchos jugadores como Manel, Jordi, Héctor, que son jugadores de 1ª Categoría. ▲

## Antonio Figueredo participará en los V Campeonatos de Europa Masters

Se celebrarán del 6 al 10 de Septiembre en Riccione (Italia) el veterano nadador vinarocense participará en las siguientes pruebas: el día 6 miércoles, en 100 espalda y 800 libres; el sábado día 9, en 200 espalda y el domingo día 10, en 200 estilos y 400 libres.

Antonio Figueredo se encuentra muy ilusionado y confía quedar entre los primeros en diversas pruebas. Según Figueredo para el viaje cuenta con la ayuda de la Diputación Provincial, con un 40% y otro 40% es de ayudas de entidades y particulares de Vinaròs, el resto naturalmente corre por su cuenta.

J. Zaragoza

## CAMPO CERVOL VINARÒS

Mañana, 5'30 horas

Primer partido de Campeonato  
1ª Regional

**Vinaròs C.F.**  
**Borriol C.F.**

¡Aficionado, no faltes!

# Club Esportiu Vinaròs

## Éxito de nuestros atletas en la Milla Urbana de Benicarló

Se celebró el pasado sábado 26 de Agosto y con inicio a partir de las 8 de la tarde. Una organización correcta hizo que además de los atletas que participaban en la Milla Absolut, hubiera representantes de Clubs como el A.Castelló, Tivissa, Reus Ploms, U.A. Montsià, Natació Tortosa, Baix Maestrat y los nuestros del Club Esportiu Vinaròs.

Todas las carreras se disputaron sobre la distancia de 1.609 metros que corresponde a la milla terrestre. La representación del Club Esportiu Vinaròs fue numerosa aún si tenemos en cuenta que por lo menos la mitad de los nuestros aún están de vacaciones, la mayoría fuera de Vinaròs.

**CATEGORÍA BENJAMÍN MASCULINA.**

4.- Jordi Monleón, 5.- Óscar Mateu (que participaba en esta categoría a pesar de aún no ser benjamín).

**CATEGORÍA BENJAMÍN FEMENINA.**

3.- Anabel Nieto (que participaba en esta categoría a pesar de aún no ser benjamín).

**CATEGORÍA ALEVÍN MASCULI-**



Un grupo de los representantes del C.E. Vinaròs en la Milla Urbana de Benicarló

**NA:** 1.- David Beltrán, 4.- Alexis Monfort, 6.- Daniel Torres.

**CATEGORÍA ALEVÍN FEMENINA:** 1.- Raquel Navas, 6.- Encarna Nieto. Participaron también: Verónica y Miriam Parra.

**CATEGORÍA INFANTIL MASCULINA:** 2.- Munir Hajoui, 4.- Rubén Juan, 5.- José María Mateu, 6.- Guillem Sancho, 8.- Jesús Tomero.

**CATEGORÍA INFANTIL FEMENINA:** 1.- Samantha Santana, 2.- Rosa Rius.

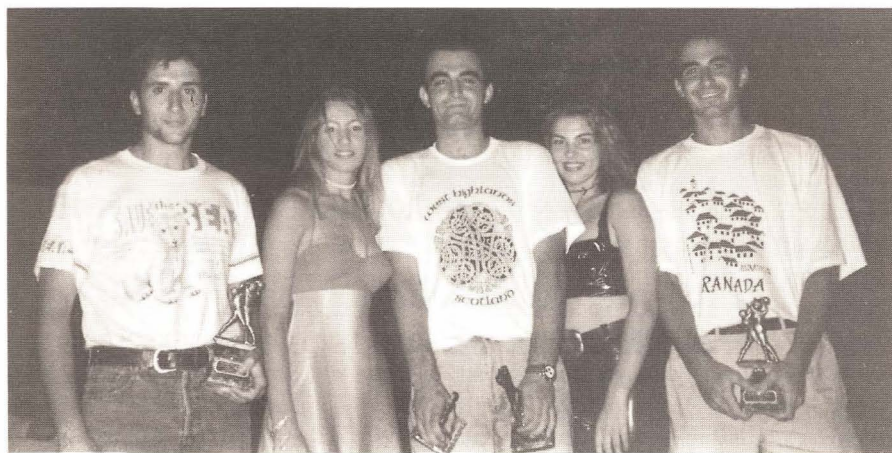
**CATEGORÍA CADETE MASCULINA:** 4.- Paco Miralles, 6.- Miguel Chacón, 7.- David Ayza, 8.- Roberto Muñoz. Participaron también Raúl Fernández, Isaac Borrás, David Carrasco, Josep Maria Muñoz, Enric Melià, José Luis Serrano, Christian Carratalà,

Oriol Beltrán y Dani Fernández.

**CATEGORÍA CADETE FEMENINA:** 3.- Silvia Parra, 4.- Cristina Fabregat.

Todas las pruebas fueron realmente emocionantes debido a que fue en la última de las cuatro vueltas en el circuito céntrico de Benicarló en donde se dilucidaron la mayoría de las carreras. David Beltrán fue vencedor sin problemas ya que dominó en alevines la carrera casi desde el principio. Raquel Navas se mantuvo en segundo plano sin tirar del grupo de cabeza hasta la última vuelta en donde sacó ventaja con un sprint rápido y prolongado. Samantha Santana no tuvo problemas en conseguir la primera plaza infantil. Sin embargo, hemos de destacar la actuación de todos los participantes sin excepción ya que realmente sí que hubo espectáculo y buen espectáculo que fue muy aplaudido por la gran cantidad de público que acudió a ver las carreras.

En la prueba absoluta el vinarocense Josep-Maria Queral (C.G. Covadonga de Gijón) consiguió el cuarto puesto en un apretado sprint en donde vencería el valenciano Aguayo. ▲



1er. clasificado del grupo B, Pub San Sebastián, Trofeo 3x3 Disco Pub-Hangar

## Trofeo 3x3 Disco-Pub Hangar

### El Pub Sanse y el Motherfucker ganadores del grupo "B" y "A" respectivamente

Los partidos se jugaron en la pista del antiguo colegio de San Sebastián. En el grupo B participaron los siguientes equipos, Sanver, El Repàs, 4 Arreplegats, Hipercomfort, Café Rock, Pub Sanse, Los Rebeldes del Bàsquet, Las Vacas Sagradas, Els Paralímpics, Pichineli, Mestres del Bàsquet, Lo que Faltaba, Enguany no Sucarem, Perea, y Tree Sixty, fueron divididos en tres grupos. Disputándose la final entre Enguany no Sucarem y el Pub Sanse, ganando los últimos por 8 a 21. Jugaron por el Pub Sanse, Joan Forner Griñó, David Forner Griñó, José Manuel Arrebola Bravo y Joan Marc Beltrán Xufre. Por El Enguany no Sucarem, José Burriel Cuartero, Francisco López Carvajal, Agustín Santos Garriga y Francisco Martínez Martín. Por tanto el cuadro de honor del grupo B

formado por equipos de jugadores de más de 17 años. Fue el siguiente: 1º Pub Sanse, 2º Enguany no Sucarem, 3º Los Rebeldes del Bàsquet y 4º Hiper Comfort. En cuanto al grupo "A", los jugadores tenían entre 14 a 16 años y los equipos participantes fueron los siguientes: El Drinking, Ghetto Posse, N.P.I., M-78'5, Motherfucker. Llegaron a la final el Drinking y el Motherfucker, ganando los últimos por 14 a 21. Jugaron por el Drinking: Luis Javier Torres, Marco Antonio Forés, Alberto Ortí y David García. Por el Motherfucker: Víctor Gómez, Jonathan Cuartero, Igor Ayza y Raúl Forner. El cuadro final del grupo "A" quedaría así 1º Motherfucker, 2º El Drinking, 3º N.P.I., 4º Ghetto Posse y 5º M-78'5.

J. Zaragoza



Algunos de los niños del cursillo de natación realizado en el Club Náutico Vinaròs, participaron en la Travesía al Puerto el pasado día 20.

Nuestro agradecimiento a esta Entidad por las facilidades dadas para el desarrollo de este cursillo.

Veiga

## ATENCIÓN Fútbol Sala

Se comunica a todos los delegados de los equipos que el lunes día 4 a las 20'15 horas se celebrará en el Local Social la última reunión para tratar los temas de la próxima temporada. Se ruega la asistencia de todos los delegados.

### A SANTA CLARA

HAGA TRES PEDIDOS. UNO DE NEGOCIOS Y DOS IMPOSIBLES. REZAR DURANTE NUEVE DIAS NUEVE AVEMARIAS. MISMO SIN TENER FE. SERA ATENDIDA. REZAR CON UNA VELA ENCENDIDA Y DEJAR QUEMAR. PUBLICAR EL NOVENO DIA. P.M.

# Sociedad de Pesca Deportiva "La Lubina"



Campeón 5º Concurso Infantil, Juan Andrés Pablo

La semana pasada celebramos el 5º y último concurso infantil del año con un total de 31 participantes escudados por sus correspondientes padres.

Fueron cuatro horas de emoción (de 8 a 12 h.), y de alegría, pues el espíritu deportivo de los más pequeños salió a relucir nada más empezar el concurso. La clasificación quedó como sigue:

- |                   |               |
|-------------------|---------------|
| 1º Andrés Pablo   | con 72 piezas |
| 2º Agustín Chaler | con 43 "      |
| 3º Isaac Puchal   | con 39 "      |
| 4º "Pistonet"     | con 17 "      |
| 5º Jesús Juan     | con 17 "      |

- |                     |          |
|---------------------|----------|
| 6º Esmeralda Marcos | con 16 " |
| 7º David Marmaña    | con 16 " |

La Fiesta Infantil se celebrará D.M. el próximo día 9 de Septiembre, a partir de las 17:30 h. en el Local Social, con sorpresas y premios a los asistentes infantiles.

Por otro lado ya tenemos casi a punto la preparación del concurso más largo del año, nos referimos al concurso de 24 horas que dará comienzo el Sábado 2 de Septiembre a las 14 h. y se prolongará hasta las 14 h. del día siguiente.

Muchos serán los participantes de este Concurso, ya que muchos son los ali-

cientes para hacerlo más llevadero, pues dispondremos de barra libre en nuestro "chiringuito" especialmente habilitado para el acto, y que permanecerá abierto durante toda la noche. Además habrá cena de hermandad, resopó, mañanitas, etc. etc.

#### RELACIÓN DE PATROCINADORES:

Excelentísima Diputación Provincial de Castellón - Ángel Castejón (Citroën) - JARDIMOTOR (Adrián Caballer) - El Caserío - Deportes Piñana - Peña Barça - Mar Sport - Mesón Del Tío - Pub Setze - Restaurante Rusc - Café Café - Restau-

rante La Isla - Pub San Sebastián - Mesón Granja Sant Gregori - Bobinados Adell - Construcciones Collado - Efectos Navales Hnos. Simó - Pescados Sisco - Pescados Plácido - Astilleros Castela - Chiringuito Snoopi - Bar Celi - Droguería Arnau - Construcciones Barbiguera - Bar Triángulo - Radio Nueva - Bosch Regalos - El Recreo - Callau - Can Jesús - Montse - Castellón Astilleros - Centí Supermercados - Radio Naval - Pubs Julivert - Azulejos Rochera - Sebastián Juan - Guardería de Coches Espada - Socio Anónimo - Vinya d'Alós - Complementos Serramar, S.L. ▲



Grupo de Concursantes acompañados por los padres con los premios obtenidos



Este año, en el tradicional sorteo que **HELADERIA MILANO** celebra para obsequiar a sus clientes, la joven afortunada fue **SANDRA MAS HERNÁNDEZ**. La papeleta premiada, con el Nº BAA 009484, le dio a la feliz agraciada la suerte de llevarse este magnífico CICLOMOTOR DERBI SPORT-R. Con la colaboración de **AUTO CANO, S.A.** Concesionario oficial DERBI-KAWASAKI, **HELADERIA MILANO** agradece cada verano la confianza en su establecimiento. Este 6º sorteo se celebró el pasado 27 de Agosto, ante animadísimo público.

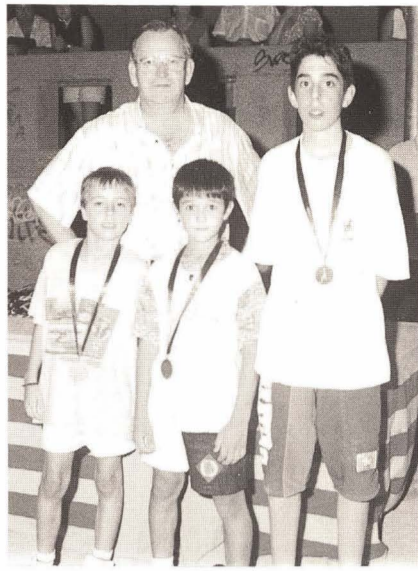
*¡Enhorabuena a la ganadora y felicidades a la empresa por este espléndido regalo!*

**HELADERIA MILANO**  
¡Artesanos del helado!

Avda. Jaime I, 17 - VINARÒS



Deportes Piñana, 5º clasificado.  
Foto: Difo's



Droguería Arnau, 6º clasificado.  
Foto: Difo's



Promociones Balaguer,  
7º clasificado. Foto: Difo's



Fotos A. Alcázar, 8º clasificado.  
Foto: Difo's



Josep L. Núñez entregà el Diploma de Participació a la Penya Barça de Vinaròs

## Vinaròs en la XIX Trobada Mundial de Penyes Barcelonistes

Els passats dies 26 i 27 d'agost se celebrà a Perpinyà la XIX Trobada Mundial de Penyes Barcelonistes on estigué present una delegació de la Penya Barça de Vinaròs encapçalada pel seu president Joaquim Buj, el president del F.C. Barcelona Josep Ll. Núñez entregà a la Penya Barça Vinarossenca el corresponent diploma per la seua participació a la trobada. Al mateix temps que Joaquim Buj li correspongué al president de la Penya de Perpinyà amb un record de la Penya de Vinaròs.

L'anècdota de la Trobada Mundial de Penyes Barcelonistes fou les gorretes de la comparsa de la Penya Barça de Vinaròs que causaren l'admiració dels assistents i foren intercanviades pels components d'altres penyes.

J. Zaragoza



Delegació de la Penya Barça de Vinaròs compartint taula amb la Penya de les Escaldes (Andorra). Al dinar de germanor de la XIX Trobada Mundial de Penyes Barcelonistes

## II Torneo Fútbol Playa "Ciutat de Vinaròs"

Los pequeños que participaron en el torneo celebrado en la Playa del Fortí, enfrente del antiguo Colegio de San Sebastián son ya casi figuras, pero tranquilos que ya llegará vuestro mejor momento en el mundillo futbolístico, siempre que aguantéis a vuestros entrenadores, porque al fin y al cabo ellos buscan vuestra mejor puesta a punto y si encima los dos puntos en litigio se quedan en casa mejor que mejor. Todo ello ha sido posible gracias a Juan Martínez, que ha entrenado a los equipos Transportes Runner y Droguería Arnau, Benito Fibla al Cine Foto Alcázar, Sergio Castillo al Deportes Moliner, David Roca al Deportes Piñana, Argimiro Seva a la Llibrería El Zagal, Hipólito Mestre al Rent a Car Argimiro y Kiko Estupiñá al Promociones Balaguer.

Julián Zaragoza Baila

## Partido amistoso Categoría infantil U.E. Rapitenca, 1 Vinaròs C.F., 10

El pasado sábado día 26, el Vinaròs C.F. disputó un partido amistoso en Sant Carles de la Ràpita contra el titular de esta población.

El equipo dirigido por Vidal y Quiros, dieron un recital de fútbol, superando portécnica y velocidad al U.E. Rapitenca, por lo que en algunas jugadas parecía un "Dream-team" infantil. Esperanzador comienzo de temporada y sobresaliente para todos los jugadores.

Alineaciones: David, Villena, Ernesto, Marine, Torrico II, Luis, Doria, Juanma, Alexis, Óscar, José.

Susticuciones: Tomy, Félix, Bosch, Vidal y Kamal.

Goles: Luis (3), Óscar (3), Alexis (2), José y Kamal. ▲



Este es Benjamín, un chico modélico en todos los aspectos (¿?). Hoy celebra su despedida de soltero, si llega a tiempo, ya que la puntualidad es una de sus mayores virtudes.

Sus amigos y amigas les desean a él y a su futura esposa Ana María, que pasen una velada muy agradable.

Fdo. "La Peña"



Corralet Obelix, de raza Cocker Spantel Americano, 1º premio "Ciudad de Benicarló". Foto: A. Alcázar

# Exposición de C.B. a cargo de la Colla Radio y la Federación Catalana de C.B.

El pasado día 20 de Agosto tuvimos la grata visita de la estación móvil de la Federación Catalana de C.B. (F.C.C.B.), que con la ayuda de la sección de radio de la Sociedad Cultural LA COLLA (LCR), puso al alcance de todos los curiosos la información sobre el sistema de comunicaciones más utilizado después del teléfono, mostrando una surtida muestra de las últimas novedades en transceptores de C.B. que han salido al mercado, así como el reparto de unos folletos, los cuales resuelven casi todas las preguntas que uno se pueda formular para conocer la dinámica de este apasionante "mundillo". Empezamos el día con el montaje de la antena vertical de base sobre el techo del furgón debidamente equipado para tal menester. Tras la intensa mañana, concurrida de muchos visitantes, muestra de esto son los más de 1.000 folletos repartidos, acabó la actividad a las 14'00 h., debido al mal tiempo que se avecinaba, aprovechando para hacer una "comida de trabajo" en el restaurante TRES CANTONS, y al acabar la comida pasamos a hacer una tradicional "cremaeta" en el local social de LA COLLA, dando por finalizada la visita de la F.C.C.B. encabezada por D. Vicente Jareño como secretario general y su simpática esposa.

LA COLLA RÀDIO quiere agradecer a todos los curiosos que se acercaron así como al Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs por su colaboración.

## CALENDARIO DE CONCURSOS DE LA COLLA RÀDIO

Del día 17 al 28 de Septiembre de 1995, concurso de EUREKA; el horario será de 21'00 a 23'00 h. y el coordinador "SIMPSON" Op. Andrés.

Del día 15 al 26 de Octubre de 1995, concurso VERDADERO o FALSO de Cultura General; el horario será de 22'00 a 24'00 y el coordinador "TEIDE" Op. Paco.

Del día 19 al 30 de Noviembre de 1995, concurso sobre CINE de 1980 a 1992, el horario será de 22'00 a 24'00 y el coordinador "BUG BUNNY" Op. Manolo.

Del día 21 de Enero al 1 de Febrero de 1996, concurso del AHORCADO; el horario será de 21'00 a 23'00 h. y el coordinador "B.M." Op. Benjamín.

Del día 25 de Febrero al 7 de Marzo de 1996, concurso de HISTORIA Y GEOGRAFÍA COMARCAL Y LOCAL, será de 21'00 a 23'00 y el coordinador "DIANA" Op. Alfredo.

Como es costumbre, todos los concursos se realizan de lunes a viernes, obteniendo trofeo y diploma el mejor clasificado en los diez días que dura cada concurso.

Como los tres primeros concursos coinciden con el período del campeonato social de DX, durante las horas de realización de los primeros, no serán válidos los posibles DXs para el campeonato social de DX, a parte de poder incurrir en molestias a los participantes a los concursos. ▲



# Motociclismo Campeonato Territorial Tramos Cronometrados

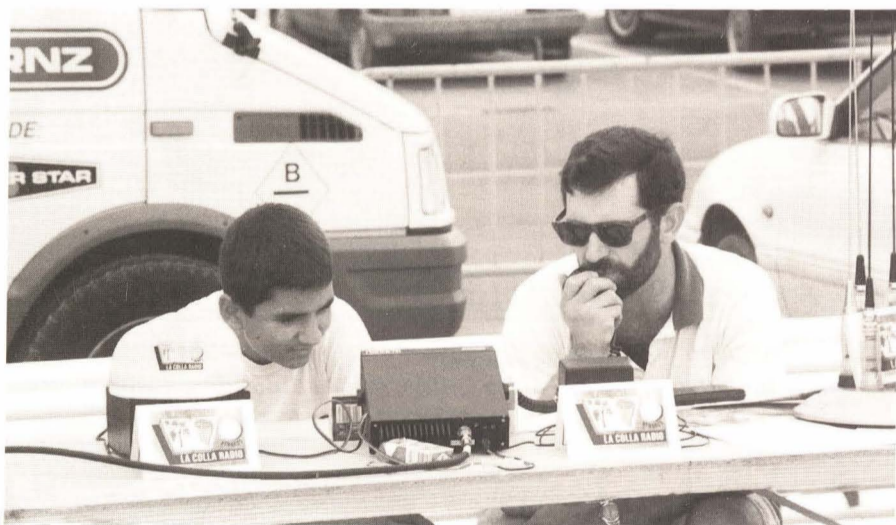
Después de celebrarse las pruebas de Sagunto y la Jana, el piloto del M.C. Vinaròs, Javier Castejón (Poveret) integrado en el equipo (Polical Team Enduro) lidera este campeonato de tramos cronometrados de enduro, Castejón que de las cuatro pruebas celebradas ha conseguido la victoria en tres de ellas y un segundo puesto y a falta de dos pruebas, Valencia y Alcora, mantiene una cómoda ventaja que de no pasar nada anormal se proclamará Campeón Territorial de esta especialidad.

En Sagunto el piloto del (Polical Team Enduro) no tuvo demasiados problemas para adjudicarse las dos mangas por delante del piloto de Castellón Carlos Solano, que es el único rival del piloto de Vinaròs. En la prueba celebrada en la Jana el (Poveret) demostró su potencial en esta especialidad con dos pasadas por la crono (espectacular el recorrido y marcaje hecho por los hombres del motor de la Jana) realmente espectaculares que hicieron las delicias del muchísimo público que asistió a la prueba, también hay que destacar los 56 pilotos inscritos, al crear una categoría social y poder correr pilotos sin licencia que tuvieron que pagarse el seguro correspondiente lo cual dio brillantez a la prueba.

El segundo lugar fue para el piloto de Requena José Manuel Batalla, seguido de Carlos Solano (Honda-Boluda) el resto de pilotos de Vinaròs participantes en la prueba de la Jana quedaron de la siguiente manera: Categoría Senior B 2-tiempos: 6º Juan Cuenca, 7º David Zaragoza, 11º Ortiz Ruíz, 12º Antonio Fábrega, 9º Antonio Baila Neri, 13º Agustín Bernal. Categoría Junior: 9º Ramón Armela. Categoría Social hasta 80 c.c., segundo lugar para Tomás Benlliure. Categoría Social Senior-Superiores, vencedor el piloto de la Jana, Miguel Ángel Verge, seguido de Javier Adell (Yamaha-Adell Moto) y José Sala Pairet (Gas Gas - Patricio Rolls), los cuales demostraron estar en buena forma después de tanto tiempo sin carreras, y entrando en los quince mejores de la clasificación Scratch de la prueba. Muy buena la organización de la prueba a cargo de los hermanos Ferreres y un diez para la gente de la Jana con su buen hacer, eso es crear afición el año próximo volvemos.

(No nos olvidamos de los debutantes José María Carnicero y Vicente Pallarés que cumplieron en esta su primera prueba).

Agustín Rubert



Don Vicente Jareño, Secretario General de la F.C.C.B., operando la estación



Impresionante la nueva unidad móvil de la F.C.C.B. totalmente equipada para tal menester

¡NUEVO EN LA COMARCA!

24 HORAS DE SERVICIO

Profesionales de

ALBAÑILERIA - CERRAJERIA - CRISTALERIA  
FONTANERIA - ELECTRICIDAD... les solucionarán cualquier problema de su casa ¡ENSEGUIDA!

¡¡No importa el día ni la hora!! Llámenos  
Tels. 977 / 73 22 44 - 45 17 08 y 45 60 86

Construcciones VINALCA

San Bruno, 12  
ALCANAR



# Movida de Verano

Escribe: A. Giner

El San Rafael, podría ser filial del Vinaròs C.F. y Angelillo su místico.

David Orero, marca goles en el Alcorisa de Preferente.

Comentaristas de R. Nueva, J.R. Balmes (Cálig), V. García (Catí), T. Blasco (Xert), Sergio P. (San Mateo), Abella (Vinromà), Alexis (San Jorge), todos de la 1ª Regional.

Probable alineación del Borriol para mañana: Roberto, Juanjo, Pablo, Armando, Moreno, Pellicer, Olaria, Ponce, Prieto, Sergio e Higinio. Suplentes: Marín, Gabi, Gimeno, Manolo y Cornelio.

El Juvenil de la 2ª Regional, debuta el 17 contra el Burriana.

El Xert C.F. y el Veteranos, en partido muy equilibrado, 1-0, (Amadeo). Alineaciones: XERT: Carlos, Luis, Tono, Maña, Gustavo, Reyes, Nacho, Piñana, Manu, Marc, Vicente, Piñana, José, Hallado, Amadeo, Tino y Domingo. VETERANOS: León, Cabanes, Gilaberto, Faelo, Febrer, Quixal, Zapata, Martínez, L. Adell, Quico, G. Aranda, M. Vicente, Pastor, Angelillo, Agudo, Chaler y Ayza.

El Vinaròs C.F., venció en Amposta por 0-1, marcado por Lino.

El Alcanar y San Jorge empataron en "La Fanecada", 3-3.

En el San Fernando, el Caligense ganó al Alcalá por 1-3.

Luis Carmona, ya juega en el Juvenil A del Castellón.

Rafa del Masdenverge y Robert del Alcanar, han fichado por el Vinaròs.

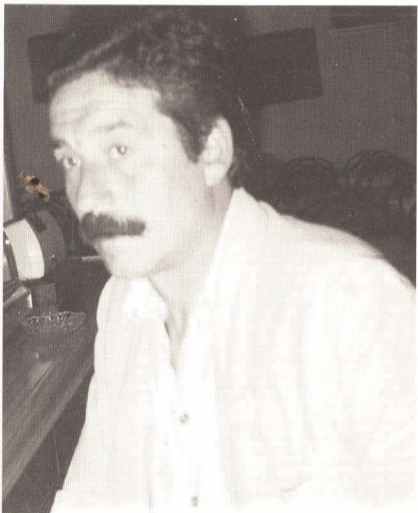
Casi seguro, que R.N., ofrecerá un carrusel los domingos de 9 a 10.

El Vinaròs C.F. dispondrá para el partido de mañana contra el Borriol C.F., de los siguientes jugadores: Ximo, Marcos, Bosch, Caballer, Ferrá, Albalat, Ricardo, Jaime, La Haba, Lino, Adell, Nico, Raúl, Argi, Xile, Baca, Rafa, Robert y Óscar.

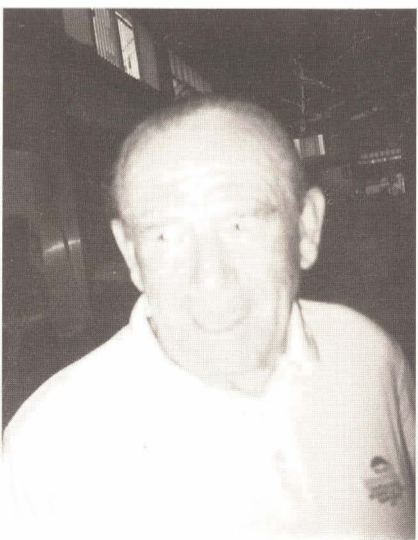


Mano García, el socio más antiguo del Vinaròs C.F. cuenta con 87 años y que sigan.

Foto: 1000 ASA



Angelillo, podría ser entrenador del San Rafael. Foto: 1000 ASA



Antonio Figueredo, a los Europeos de Italia. Foto: Juan-ma



Nuevos jugadores del Vinaròs C.F.: Adell, Caballer, Óscar y De la Haba. Foto: A. Alcázar



El Xert C.F. que entrena Tomás Blasco. Foto: M. Valls



El Veteranos del Vinaròs C.F., que perdió en Xert (1-0), tras excelente partido. Foto: M. Valls

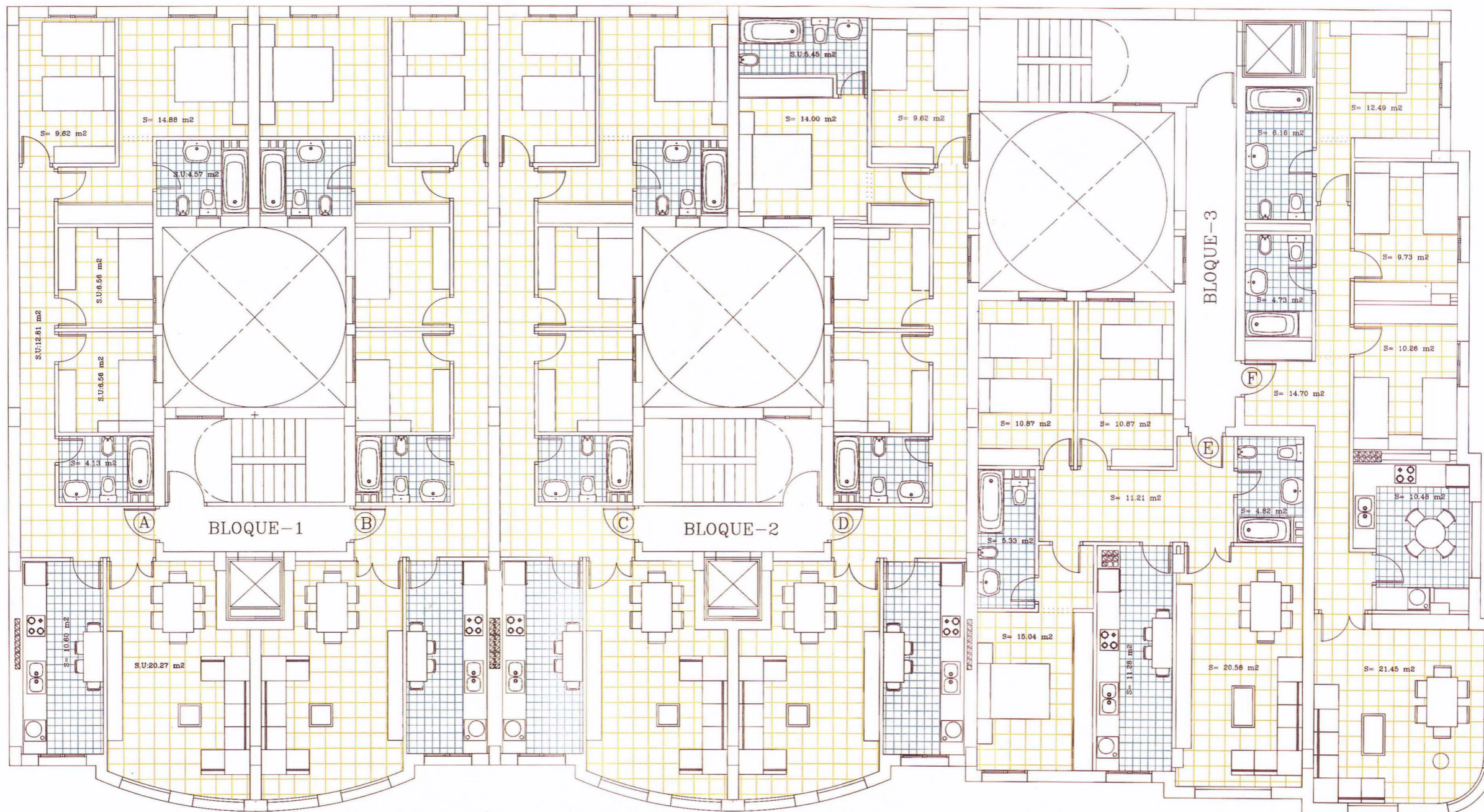
## Nota muy importante para nuestros colaboradores

Debido a que el próximo viernes es fiesta local en Sant Carles de la Ràpita, rogamos a nuestros colaboradores nos envíen sus trabajos el martes día 5, ya que se adelantará un día la compaginación del "Diariet".

# ¡CONSTRUIMOS!

Viviendas de Protección Oficial, ¡con la garantía del Estado!

- Facilidades de pago. Nos adaptamos a su presupuesto. **LE AVALAMOS SUS ENTREGAS**  
Por sólo 350.000 ptas. de entrada y el importe de un alquiler, ya puedes tener piso



C/ Almería



C/ San Francisco

**VENGA A INFORMARSE:**

San Cristóbal, 24 entresuelo – Tel. 45 60 11 **VINARÒS**

